

Fue destruida unidad de los partidos marxistas en Chile

SANTIAGO, 12 (INTER PRESS SERVICE) - Se quedó prácticamente destruida la unidad de los partidos marxistas chilenos, resultando de la desaparición del Frente de Acción Popular (FRAP) como federación de los partidos socialista, comunista y grupos menores del marxismo local. El signo de carpa entre los comités centrales de los primeros partidos mostró el acuerdo que durante diez meses guardaron casi siempre ambigüedad colectiva.

El estado pasado los comunistas dicen que fue un planteamiento político hecho por los socialistas hace veinte días. Los socialistas pidieron pronunciamiento de los líderes acerca de tres puntos que creen que son fundamentales para definir la unidad: la divergencia en la acción marxista; el estado frente a la Organización Latinoamericana para la Solidaridad (OLAS) creada por el Frontonista de La Habana, la campaña política frente al Gobierno democrático del Presidente Eduardo Frei; y el comunismo en la Habana, que para ellos es importante, pese a la marginación de los principales grupos marxistas internacionales como los socialistas de Israel y los comunistas de Yugoslavia. Pero según se va supeditando a muchas de las resoluciones tomadas en la reunión de enero en La Paz, el senador Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, dijo a Inter Press Service: "nosotros quisieramos saber exactamente que de la O.L.A. que los caminos para hacer juntos la solidaridad, que tipo de hecho se nos pide que hagamos y a qué solidaridad. Estamos acostumbrados a muchas proclamas de adhesión, pero los hechos no son hechos o plus concretos". Sin embargo, en el documento entregado recientemente los comunistas señalaron estar dispuestos a la solidaridad.

Frente al Gobierno democrático cristiano de Eduardo Frei, el Partido Comunista expresó la lucha no se plantea sólo entre el comunismo y el Gobierno burgués, sino entre el comunismo y el Gobierno burgués y democrático. Entender en estos términos el concepto social reduce los alcances de la gran mayoría de los comunistas y grupos explotadores que se desmarcan y apropiaron la opción que los damos al debilitarse el actual Gobierno burgués, sino que es un Gobierno reformista".

Los socialistas, en su carta al Comité Central Comunista enviada hace tres meses, dijeron que no se puede prestar un apoyo de colaboración porque el FRAP se suicida para el movimiento marxista. Los comunistas, por intermedio del

Secretario del Comité Central, señalaron que apoyarán al Gobierno en los siguientes proyectos: reforma a la garantía constitucional; reforma agraria, simultánea con la reforma de la tierra; promoción popular, reformas a las empresas; apoyos no serán totales pero serán específicos y serán de carácter político. Los comunistas admitieron que si bien, según ellos, el actual régimen "un Gobierno burgués", todo cuanto produzca será en beneficio de la gran burguesía.

En tercer término, y esto es lo que más ha preocupado a los comunistas, socialistas y comunistas viven en marxismo en "caminos divergentes". El memorando que el reciente fin de semana enviaron los comunistas a sus compañeros marxistas señaló la preocupación al respecto. Los comunistas señalaron que ambos partidos deben tener caminos diferentes "pero no divergentes" lo señalaron los socialistas en su memorando de hace tres semanas, en la realidad de los hechos muestra, sin embargo, que los socialistas tienen razón. El Frente de Acción Popular (FRAP) que colectivamente como una federación de colectivos marxistas destinados a producir una programación política común y a coordinar la labor de sus integrantes, ha dejado de existir como tal hace unos diez meses. El apoyo, directo o indirecto, que los comunistas han dado a determinadas iniciativas populistas de las iniciativas de los comunistas o gubernativas, hizo que los socialistas se resistieran y abandonaron hasta el trabajo parlamentario. El FRAP sólo existe en la mente de quienes lo formamos y, desgraciadamente, la decisión de ser la fuerza orientadora del movimiento popular".

Bajó otra vez libra esterlina

LONDRES, 12 (AFP).- La tempestad sobre la libra esterlina continúa incandescente y es evidente que se asiste a una nueva crisis de confianza, la cuarta desde que los laboristas subieron al poder en 1964.

En el mercado cambiario de Londres, se registraron hoy nuevos órdenes de venta de libras, procedentes en particular de Alemania Occidental, y, a pesar de la investigación del Banco de Inglaterra, la divisa británica declinó substancialmente, en particular a término. En cambio, el precio del oro alcanzó su más elevado nivel desde el asunto de Cuba en 1961.

El Gobierno Wilson se enfrenta así, cada vez más, con el criterio de los medios competentes que estiman que el Premier británico no logrará superar la situación si no se decide a actuar energicamente por lo demás, se observó hoy que las declaraciones oficiales eran más prudentes.

PRESIDENTE ONGANIA DARA A CONOCER HOY LOS OBJETIVOS DE SU GOBIERNO

BUENOS AIRES, 12 (AP).- Catorce días después de haberse hecho cargo del poder, tras el derrocamiento del Presidente Constitucional Arturo U. Illia, el Gobierno revolucionario del Teniente General Juan Carlos Onganía no ha dado a conocer aún los objetivos de su futura acción.

Estos se conocerán, según se prometió, luego de la primera reunión de Gabinete, que se realizará mañana.

No obstante, los argentinos tuvieron ayer un indicio de cuál será la orientación de la nueva administración en materia de energía. Los usuarios deberán pagar en adelante el precio real de los servicios que prestan las empresas de servicios públicos, casi todas estatales y altamente deficitarias.

El Ministro de Economía, Jorge Néstor Salmei, hizo este año

nuncio al poner en funciones al nuevo Secretario de Energía y Combustibles, Ingeniero Luis M. Gotelli.

En compensación por las mayores tarifas y precios que se impondrán, el Gobierno prometió incrementar la eficiencia, el desarrollo de las empresas de energía.

"No es posible que la ineficiencia o los sectarismos tantas veces amparadas bajo banderas seudo-patrióticas, frenen el progreso armónico, pujante y racional de las empresas de energía", dijo Salmei.

Los adversarios del ex Presidente Illia lo criticaron severamente por haber anulado los contratos petroleros con compañías extranjeras, y haber seguido una línea que se calificó de "estancamiento" en materia energética.

Salmei indicó que "...no resulta comprensible que las empresas estatales de energía no lo

graben alcanzar, en algunos casos, el grado de desarrollo que les corresponde, sobre sólidas bases económicas, tal como ocurre habitualmente en otras partes del mundo".

Si bien no aclaró específicamente cuál será la actitud del Gobierno ante los capitales extranjeros en materia de explotación de fuentes de energía, se observa que será mucho más favorable que la observada por Illia.

Antes de formular planes concretos, Salmei prometió reorganizar las principales empresas estatales. Entre ellas figuran Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Yacimientos Carboníferos, Gas del Estado -cuál es la única no deficitaria- Teléfonos del Estado, Aeronáutica y los Ferrocarriles. Estos últimos han sido el principal dolor de cabeza de los sucesivos gobiernos, desde que el ex dictador Juan Perón los nacionalizó en 1946.

CONFERENCIA INTERAMERICANA SE REALIZARIA EN WASHINGTON

CARACAS, 12 (AP).- Es posible que la tercera conferencia interamericana de ministros de relaciones exteriores se efectúe en Washington en lugar de Buenos Aires, dijo el Ministro del Interior Gonzalo Barrios.

Dijo que la sede para la proyectada reunión del 29 de agosto podría ser transferida a la de la Organización de los Estados Americanos, en razón del golpe de Estado argentino. Venezuela no reconoce a gobiernos producto de golpes militares.

Barrios habló ante los periodistas después de regresar de una gira por Europa, durante la cual visitó en Roma al ex-Presidente Romulo Betancourt. El ministro dijo que Betancourt no asistirá a las ceremonias conmemorativas del vigésimo aniversario de la fundación del partido gubernamental Acción Democrática, señalada para el 13 de septiembre, contrariamente a lo manifestado previamente por un portavoz.

Betancourt no ha regresado a Venezuela después del término de su mandato presidencial, en marzo de 1964.

OPERACIONES MILITARES EN VIETNAM

SAIGON, 12 (AFP).- La actividad militar al sur del paralelo 17 fue reducida en el curso de las últimas 24 horas.

Sólo cuatro operaciones militares de cierta envergadura se desarrollan actualmente del norte al sur del país.

En total, estas cuatro operaciones produjeron desde su desencadenamiento 1,816 muertos y 194 prisioneros en las filas del Vietnam.

Las fuerzas gubernamentales sudvietnamitas tuvieron, por su parte, algunos enfrentamientos difíciles con el Vietcong, ayer lunes, a sólo algunos kilómetros de los arrabales de Cholon (Barrio chino de Saigón) donde ultimaron a 40 vietcong y a 35 Km, al sudeste de Camau, al extremo sur del Delta, donde se descubrieron al término de una jornada de combates, 32 cadáveres.

Los comunistas se acuerdo con lo expresado a Inter Press por los diputados Orlando Milas y Manuel Cáceres ambos de la comisión política de dicha colectividad, la comisión política del apoyo socialista a la creación del Partido Comunista del Movimiento de Liberación Revolucionaria (MLR) y a la institucionalización del Movimiento de Liberación Revolucionario (MLR). Para los comunistas, ambos grupos son "monstruos de infinita reacción" que operan dentro del disparejo que opera dentro del imperialismo". Según afirmaciones de Luis Corvalán, el FRAP, nació de la fusión del

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

Fertilizantes completo 15-15-15 saco de 50 kilos \$b.100,00

Fosfato de amonio 16-20-0 saco de 50 kilos " 105,00

Fosfato de amonio 13-39-0 saco de 50 kilos " 120,00

Grace y Cia. Bolivia S.A.

Agencias de ventas al por menor

"LA CHACRA", Calle Vicente Ochoa N° 800
AGROPECUARIA "LA HACIENDA", Tomusle N° 405

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania
atendiendo enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.

Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.
Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

AVISO

Compañía Hotelera "Copacabana" S.A.

conformidad con los Artículos 17, incisos A) B) y D) y 20 de Estatutos Sociales, se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas a celebrarse el Miércoles 20 de los corrientes en el "Copacabana", a Hs. 18 con el siguiente orden del día:

Consideración del Balance General e informe correspondiente a la última gestión.
Elección del Directorio.

La Paz, 11 de Julio de 1966.

ESTUDIO JURIDICO
WALKER HUMEREZ

Edificio Caja Ferroviaria 5º piso, ascensor (esquina Ayacucho - Mercado) Teléfono 25016, casilla 1155. La Paz

EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD OFICINAS EN PROPIEDAD HORIZONTAL

EDIFICIO CASTILLA

EN PROPIEDAD HORIZONTAL

CALLE LOAYZA AL LADO DE LA IGLESIA SAN JUAN DE DIOS

PAGOS EN 4 AÑOS - CONSTRUCCION 2 AÑOS

PRECIOS A PARTIR DE \$US 4.500

CUOTAS MENSUALES A PARTIR DE \$US 100

2 ASCENSORES CON CAPACIDAD PARA 10 PERSONAS

GRUPO GENERADOR DE EMERGENCIA

2 TANQUES DE AGUA CON MOTOR Y AUTOMATICOS

SERVICIO SANITARIO PRIVADO PARA CADA OFICINA

INCINERADOR DE BASURAS

DEPOSITOS Y GARAJES

30% DE LOS LOCALES YA VENDIDOS

RESERVE HOY MISMO SU OFICINA

NUEVA PROMOCION DE SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL

SOCONAL

LA PAZ, 11 DE JULIO DE 1966

CALLE COLON 282 - 5º piso oficina 502 TELEFONOS 2 - 3242 - 22186

ARQUITECTOS: LUIS ITURRALDE ALBERTO ITURRALDE

Persiste la división del movimiento en Oruro

Oruro, 12 (PRESENCIA). El "movimiento" de los diferentes sectores, persiste dividido en Oruro. Días atrás, el jefe del comando departamental del "pazestensismo", emitió un comunicado dando cuenta de la unificación de las fuerzas movimientistas. Empero, esa misma dirección, se encarga de dar a conocer la división aludida.

En telegrama dirigido por Gastón Prudencio, jefe en Oruro del "pazestensismo", solicita a Alvarez Plata buscar la unificación del MNR, pero, "prescindiendo absolutamente dirigentes andradistas otros hubieran seguido con sus abstencionistas". Es decir, los "pazestensistas" orureños expresan su desacuerdo con los dirigentes "andradistas" y "abstencionistas" (MNR unificado dirigido por Hernán Siles Zuazo).

Asimismo, los movimientistas orureños que reconocen la dirección nacional de Paz Estenssoro y Siles Zuazo, han manifestado su oposición contra los "andradistas" y "pazestensistas". Los calificaron de simples traficantes en el proceso electoral.

TRABAJOS COMUNALES.

Oruro, 12 (PRESENCIA). Por disposición del Alcalde Municipal de Oruro, en los días venideros, será adquirida una volqueta marca Nissan modelo 1966. La nueva unidad está destinada a los servicios públicos de la ciudad. Asimismo, a fin de facilitar el desplazamiento de vehículos, el personal comunal prosigue con los trabajos de desbaste en la calle La Plata, entre Aldana y Ballivián. En la zona sud-este, en ob-

servancia al plan de trabajos de la alcaldía orureña, se está considerando los correspondientes cordones de aceras.

Referente a la comercialización de pescado procedente de las aguas del lago Uru-Uru al interior de la República, el Departamento Municipal de Pesca, ha establecido la obligación que tienen los comerciantes para obtener la autorización correspondiente. La venta clandestina para el mercado del interior, será drásticamente sancionada. Además, se ha prohibido la comercialización utilizando sacos y sacos, debiendo hacerlo solamente en cajones de madera para evitar su descomposición.

VICTIMO A SU HIJA.

Oruro, 12 (PRESENCIA). En la localidad de Tolapalca, situada sobre el ramal ferroviario de Oruro a Cochabamba, se registró un infortunado hecho de sangre. Demesio Rocha Sejas, en completo estado de ebriedad y a tiempo de intentar victimar a su esposa, mató a su hija Victoria Rocha de 7 años de edad. Sufría la descarga de una escopeta de perdigones y murió a los pocos minutos del suceso.

A causa del disparo, resultó herida la hermana de la víctima. Experimentó heridas de consideración en el brazo derecho. El autor se encuentra detenido en las celdas del Departamento de Investigación Criminal de Oruro. Victoria Rocha, que se encontraba cerca a su madre, recibió la descarga en el tórax. Su progenitora se salvó de morir en manos de Rocha Sejas. Escapó de la habitación que sirvió de escenario. El hecho acaeció esta madrugada.

LABORES ESCOLARES.

Oruro, 12 (PRESENCIA). En cumplimiento a disposiciones del Ministerio de Educación y Pesca a la cruzada de la estación invernal, se normalizaron las actividades educacionales en Oruro. La asistencia a los establecimientos primarios y secundarios, en el curso de hoy, fue normal.

En días pasados se registraron temperaturas gacetales en Oruro. Al presente, en horas de la mañana, persiste la temperatura baja. Esta mañana, el termómetro del aeropuerto Juan Mendoza, marcó cinco grados bajo cero. A medio día, se registró un ascenso de temperatura.

UNCIÓN CIVICA EN UYUNI



Uyuni, capital de la Provincia Quijarro del Departamento de Potosí, celebró con diversos actos cívicos el pasado 11 de julio otro aniversario de su fundación. Las celebraciones fueron realizadas con la presencia del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando. En la foto parte del desfile escolar.

CONAVI, con fondos del BID, construye viviendas para periodistas de Sucre

Sucre, (PRESENCIA). Los trabajos de 16 viviendas para trabajadores periodistas de esta ciudad, han sido inaugurados por el representante de CONAVI.

Estas viviendas constituyen una parte de las 40 en total que el Consejo Nacional de Vivienda y el BID construyen para periodistas y trabajadores periodistas de Sucre. Las viviendas han comenzado a ser construidas en la región de POKONAS, al pie del cerro Sica-Sica, ofreciendo magnífico panorama la ciudad desde aquella zona que ha comenzado a ser denominada "Barrio del periodista".

Cabe destacar que gracias al impulso del Sr. Armando Ronfrez y del Mayor Alberto Larrea, así

como las especiales recomendaciones del Gral. Alfredo Ovando Candia, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, se han iniciado estas obras. Para concluir las tendrán que salvarse aún una serie de dificultades.

En sencilla ceremonia, el Ing. Oscar Peña, representante de CONAVI en Sucre, resaltó el plan de vivienda que se desarrollará en todo el país, Ponderó la sacrificada labor de los periodistas y la urgencia de dotarlos de una vivienda. El Dr. Mario Gantier Alfaro, agradeció el nombre de CONAVI en Sucre, resaltó el interés de CONAVI para proveer de vivienda. Las viviendas estarán concluidas en el mes de Noviembre.

CNSS concluirá el Hospital de Uncía

La Caja Nacional de Seguridad Social, mediante su Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento, ha iniciado los trabajos de conclusión del Hospital de Broncopulmonares de Uncía, mediante el sistema de administración directa.

Fue construido originalmente para el tratamiento de las afecciones pulmonares, con una capacidad de 100 pacientes. Será ampliado, con un bloque anexo, que servirá para aislar a los enfermos de mal de misia. De esa manera, las demás instalaciones serán convertidas en un Hospital General para la atención de los asegurados de los distritos mineros de Catavi Siglo XX, Huamuni y otros.

Actualmente los asegurados reciben atención médica en los hospitales de la Empresa Minera Nacional, a cargo de la CNSS. Ello significa un fuerte gravamen para la economía de la empresa aseguradora, puesto que debe pagar un promedio de 70 pesos diarios por la atención de cada paciente.

será encarado por la CNSS en cooperación con la Alcaldía de Uncía. Bajo él se remodelará el edificio de la Regional de la entidad aseguradora en esa localidad, ampliación de campos deportivos, reconstrucción de un puente de acceso al Hospital General y otras obras de importancia.

EN COCHABAMBA

Está a punto de terminar en Cochabamba, la construcción del Hospital destinado al tratamiento de la tuberculosis. Esta obra ha sido realizada bajo el sistema de administración directa impresa por la CNSS en todas sus dependencias.

La compañía constructora que inició los trabajos, no podrá concluirlos porque fue rescindido el contrato en vista de haber fallado a sus compromisos. Se espera constructora, el hospital Oncológico de Cochabamba sea concluido pronto.

Se dispone actualmente de gran parte del equipo indispensable y se estudia la posibilidad de adquirir a breve plazo, la bomba de cobalto para este tipo de tratamientos

OTRAS OBRAS

Un programa de interés social

Solicitada La CONMERB ante el asalto a sede social de maestros de Cochabamba

Ante el insólito atropello cometido por parte de la Federación de Trabajadores Campesinos contra la Federación de Maestros de Educación Rural de Cochabamba, que en complicidad con el jefe del Distrito Juan C. Mejía y los Supervisores Balderrama, Ballesteros, Jiménez y Velasco asaltaron la sede social de los maestros y agredieron al dirigente nacional Eliseo Grájeda B., la Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, alerta a todos los maestros del país y DECRETÓ ESTADO DE EMERGENCIA EN SUS FILAS por ser este acto contrario a todo derecho de reunión de libertad, y que constituye un flagrante atentado contra el fuero sindical.

En aras de la unidad existente entre los trabajadores campesinos de Bolivia y los educadores rurales del país, exigimos la inmediata devolución de las pertenencias de nuestra filial de Cochabamba, la sanción drástica a los autores intelectuales y materiales de este bochornoso atentado y solicitamos a las autoridades superiores del Gobierno otorguen las garantías más amplias a los maestros rurales de Cochabamba y en particular a sus dirigentes, ya que fueron ellos agredidos y atropellados en plena asamblea magna.

Igualmente la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia cita a todos los ejecutivos a concentrarse en nuestra sede, ya que se decretó SESION PERMANENTE hasta la solución de este conflicto que agrava las relaciones mantenidas con los organ-

mos afines y las autoridades del Gobierno del País.

La Paz, julio 12 de 1966.

POR EL COMITE CENTRAL EJECUTIVO

Fdo. Prof. Braulio Enriquez M. EJECUTIVO GENERAL.

Fdo. Prof. Guillermo Vargas S. EJECUTIVO NACIONAL

Excombatientes de Sucre exigen el pago de sus bonificaciones

Sucre, (PRESENCIA).- Más de cincuenta ex-combatientes beneficiados con el "Bono Patriótico" se han apersonado a las oficinas de PRESENCIA de Sucre al fin de hacer conocer su extrañeza por que el Ministerio de Hacienda ha remitido desde Febrero de 1965 los fondos correspondientes a este distrito.

Hicieron conocer su presunción que el citado Ministerio habría dispuesto esos fondos en otros capitulos, lo cual es considerado como "malversación".

Más de cincuenta ex-combatientes reciben ese bono patriótico de acuerdo a una Ley que beneficia a los citados Beneméritos que no tienen ninguna renta ni trabajo, recibiendo 90 pesos en forma mensual.

Sin embargo de existir esa Ley, desde Febrero de 1965 no se les ha cancelado ninguna suma. Se informó también que los demás distritos del país han recibido el pago correspondiente, habiendo sido marginado este distrito del citado Departamento de Beneméritos de Chuquisaca a fin de que interceda por el beneficio de esta Ley, cuyo incumplimiento ocasiona serios problemas de carácter económico a los citados ex-combatientes, que viven en un estado sumamente lamentable.

MODERNO ALMACEN

Sucre, PRESENCIA. Aniceto Ace, principal mercadería ha sido inaugurado un almacén de los fizados Manaco.

La Municipalidad, pendiente al progreso urbano y a un permangono y una José Komarek, propietario, quien se preocupó por el beneficio de esta Ley, cuyo incumplimiento ocasiona serios problemas de carácter económico a los citados ex-combatientes, que viven en un estado sumamente lamentable.

CAMPESINOS DE RIO ABAJO AM LA LABOR SOCIAL DE UN REL

Las comunidades campesinas de Río Abajo emitieron un pronunciamiento en favor del religioso Hermano Erwin Raukhuza Justiniano, ante las denuncias infundadas que se hicieron contra el infundado religioso.

El pronunciamiento ha sido firmado por campesinos de las comunidades de Yupampa, Aranjuez, Mallasa, Jupapina, Lipari, Fuschilla, Taipicullo, Carceras, Avirchilla, Palomar, Huayhuasi, Huarcacato, Huillaco, Tahuapalca, Cebolluyo, La Granja, Yanari Alto, Yanari Bajo y Ungura, pertenecientes a Río Abajo. La parte fundamental de la resolución expresa:

"Ratificar nuestra plena confianza en la conducta rectilínea del

Reverendo Hermano RAUKHUZA JUSTINIANO, quien se reconoce su gratitud por los hechos de Río Abajo.

"Para sentar precedente y evitar nombramientos calumniosos, públicamente al señorito requiera la creación sumaria criminal BERTO GOZALVEZ, toca defender a quien por la vida espiritual material.

"Pedir garantías dadas pertinentes para tener de seguir pro contrario los campesinos las medidas ac-

PROGRAMA DE FSB EN EL PARLAMENTO

SANTA CRUZ, (ANF).- Uno de los principales proyectos que el falangismo crucesino llevará al Parlamento Nacional, durante el próximo período constitucional, será la "departamentalización" del Comité de Obras Públicas, según expresión del representante electo Mario Vargas.

Actualmente se pedirá al Gobierno la percepción total del impuesto alcohólico para beneficiar al Tesoro Universitario, así como la descentralización de otros rubros impositivos.

El representante Vargas dijo que, siempre que el bloque parlamentario crucesino trabaje en conjunto, por encima de los antagonis-

mos políticos, será un gran proyecto que beneficiará al pueblo.

Falange, que obtiene distritos crucesinos en minorías congresales, eludible deber de la vivificación del vasto beneficio del Departamento, dijo Vargas.

EL AUSENTISMO EN LAS ELECCIONES DEL "CLUB 16 DE JULIO" FUE IRREFUTABLE

La cultura de un país se califica en manera especial por la existencia y desenvolvimiento de las agrupaciones sociales donde se centralizan las actividades de la vida de relaciones de personas que buscan compartir con sus familias las satisfacciones superiores de una amistad generosa y digna. Después del duro trabajo cotidiano se quiere tener como proyección del hogar, un centro donde hallar gente afín con la cual intercambiar opiniones y expandirse sanamente, disfrutando de un ambiente de tranquilidad, confort y nobleza.

El "Club Social 16 de Julio", se fundó en los moldes tradicionales de otras instituciones similares, con tales anhelos, que, en poco tiempo, el número de sus socios culminó en más de noventa miembros. Este súbito crecimiento de la entidad acusa que nuestra organización ha respondido a una necesidad real de la sociedad paceña y que ella debe ser coimada atendida con inteligencia y máximo pundonor su desenvolvimiento.

Los directivos del Club debieran estar obligados a darle todo el impulso organizativo y moral que permite el prestigio cobrado, dotándolo de nuevos incentivos y formas de atraer, particularmente, a la juventud, para renovar constantemente la constitución social, infundiéndole fuerza evolutiva y de perdurabilidad eficaces.

Infelizmente el proceso vital del "Club 16 de Julio" está en franca decadencia, desde hace algunos años. Su vida burocratizada el cuerpo directivo y se está relajando la fe y el entusiasmo de los socios, en forma tal, que nuestros salones son apenas, refugios de grupos reducidos y habituales, donde se denotan el alejamiento de la gran mayoría de los asociados y, con su ausencia, se muestra resentimiento y protesta implícitos por las fallas y errores cometidos en la alta administración del Club.

Afanoso porque se supere de una vez la crisis moral surgida, hemos tomado a nuestro cargo, jocosamente si cabe decir, el papel de llamar la atención de los componentes de la entidad, para salvarla en honor y materialmente, sin mirar en las reacciones que pueden suscitar nuestras reflexiones y admoniciones, excusables por la intención moralizante y la responsabilidad personal con que afrontamos los hechos denunciados.

Es nuestra primera actitud pedir a los miembros del Directorio, que vienen detentando, hace varios lustros, los cargos que ejercen y aún postulan, considerar que no pueden ser los dueños únicos y absolutos de esas posiciones y, que, todo organismo colectivo, necesita renovarse en su conducción por elementos nuevos y capaces de controlar los actos de los anteriores directivos. Es la verdad que ello no debería solicitarse por nosotros si un elemental concepto de escrúpulo, habría debido mover a dichos directores a anticiparse a la gestión, exhibiendo los actos de su administración, con entereza y orgullo del deber cumplido.

Están pendientes los reparos y acusaciones en la Gran Asamblea de 25 de Junio de 1964 al Directorio del Club, a la sazón, en funciones. No absuelto los cargos reteramos ellos, en este documento, como infracciones flagrantes a las disposiciones estatutarias de la institución y como actos de incuria administrativa y de responsabilidad civil.

- Además, "quien dice la verdad no miente". En las elecciones para directores del "Club Social 16 de Julio" y que se han realizado el 23 al 25 de Junio pasado, se ha evidenciado un ausentismo absoluto de electores. En dichos comicios no surgió ni el 5% de los socios. Sin embargo aparecen como elegidos personas ya jubiladas que se hallan exentas de la obligación de trabajar más, puesto que han incurrido en una especie de remisión, de perdón o de gracia, ya que en anteriores gestiones han desempeñado idénticas funciones directivas. Ahora, en lo que corresponde a los nuevos elegidos, son personas que ignoran lo que pasa en el seno de la Institución. De otra manera no habrían aceptado integrar dichas candidaturas, por lo menos, hasta conocer los resultados del juicio que se ventila en los Tribunales.
- 1.- ¿Cuántos y enumerados nuestros planteamientos?
 - 2.- ¿Cuáles son los resultados del juicio seguido contra Reynaldo Flores Salazar, ex-cajero del Club, por los delitos de estafa y abuso de confianza cometidos?
 - 3.- ¿Quiénes y en virtud de qué razones se ha paralizado el proceso de investigación para esclarecer las causas y detalles de las defraudaciones hechas a la Institución?
 - 4.- ¿Cómo pueden justificarse los directores su negligencia al no haberse demandado criminalmente a los autores, autores y encubridores de las malversaciones?
 - 5.- ¿Quiénes son los abogados encargados de patrocinar los juicios por robo, estafa y dilapidación de los fondos del Club?
 - 6.- ¿Cuáles son los emolumentos percibidos por los abogados y en qué estado se hallan los litigios incoados?
 - 7.- ¿Por qué no se ha recuperado el importe del pago hecho arbitrariamente por el ex-tesorero Julio Benavides M., la señora Zola v. de Arias, en concepto de cuota mortuoria, una suma de beneficencia que no debía al Club si al acaecer el fallecimiento del señor Arias ya no era socio de la Institución?
 - 8.- ¿Por qué no hay en archivos los contratos por construcciones realizadas y qué monto representan las erogaciones correspondientes?
 - 9.- ¿Por qué no se publican los Estatutos del Club, con las reformas respectivas; los balances anuales y las memorias del Directorio, con los anexos del caso, que registren nóminas de los socios, cuotas pagadas y devengadas y beneficios cancelados a los deudos de los socios fallecidos; personal de empleados con sus haberes estipulados; y en capítulo expreso, los rendimientos recaudados por alquileres, por manifestaciones sociales de personas extrañas a la Institución por elevación de recargos de precios en comida y bebidas con ocasión de fiestas especiales?
 - 10.- ¿A cuánto comportan las utilidades recaudadas por los bailes celebrados en los salones del Club en las fiestas patrias y navidad y Año Nuevo de 1964 y de los carnavales de 1965?
 - 11.- ¿A qué normas se sujeta la concesión gratuita de la administración del Club y por qué no se convoca a propuestas para otorgar ese beneficio a los mejores autores?
 - 12.- ¿Qué rendimiento económico arrojan mensualmente los alquileres que pagan los inquilinos de las tiendas que se hallan establecidas en el edificio del Club y, cuáles son las condiciones de locación?
 - 13.- ¿Qué investigación ha realizado el Directorio del Club, sobre la desaparición y robo de muebles, como ser, mesas y sillas adquiridas de la ex-Confitería "Beltrú"?
 - 14.- ¿Por qué hasta el momento no se ha practicado una revisión minuciosa del movimiento económico contable de la Institución?
 - 15.- ¿Por qué razón se lo mantiene en el cargo de Secretario-Cajero a un caballero que se encuentra fuera de la Ley, por haber cumplido más de los sesenta años?
 - 16.- ¿Cuál es el control que se realiza por el pago e ingreso de personas ajenas al Club y, a cuánto asciende lo recaudado por estos concientos, mensual y anualmente?

Por las observaciones referidas, se evidencia que el actual Directorio no responde, moral, ni legalmente, a las funciones que le incumben. Muy al contrario sus componentes han incurrido en culpas y faltas punibles y, por lo mismo, no están por concepto alguno habilitados para continuar desempeñando dichos cargos directivos. Ser recuentes en el afán de retener esas altas situaciones daría grave sospecha a su conducta.

Sin otra mira que la de recuperar el buen nombre del "Club 16 de Julio" y de impulsar vigorosamente sus desarrollos, pedimos a nuestros conocidos a secundarnos en el esbozo. Al efecto es premioso que asistan a la próxima Asamblea General del día 14 de Julio del presente año, a horas 20, no las decenas de amigos de los eternos portulantes a directores, sino las centenas, la masa íntegra de los socios, para constituir un Comité de Honor y de gran empresa cual se necesita, si es la aspiración de todos reorganizarlo sin odios, amores ni pusilanimidades. Corregir los grandes errores cometidos y asegurar a la Institución una categoría de adelantamiento y de general respeto ante la opinión pública, debe ser la consigna a seguirse por todo miembro que se identifique responsablemente con el "Club Social 16 de Julio".

(Fdo.) José Luis Cárdenas, (Fdo.) Luis Luna Orozco S., (Fdo.) Mario Bueno, (Fdo.) Guaberto Aguirre, (Fdo.) Walker Crespo, (Fdo.) Berto Mercado, (Fdo.) Guillermo Figueredo, (Fdo.) Edmundo San Martín, (Fdo.) Luis Monje, (Fdo.) N. Ocampo, (Fdo.) C. Aliaga, (Fdo.) Guillermo San Martín y, otros.

Para PLAST SUENO

Exito CAMPOS DE CONCENTRACION

FERNANDO LOAYZA BELTRAN

RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECIÓ EL PUEBLO BOLIVIANO.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

TODOS USAN CAMISAS

LA CAMISA QUE POR ANATOMIA REALIZA SONALIDAD A LLEVA.

CAMISA DE POPOL (SANFORIZADA) RAYADA

WASH AND WASH CAMISAS DE NYLON Y DE COLOR

SIDEC OVERSEAS

LA PAZ COCHABAMBA POTOSI - TARIJA -

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Miércoles 13 de Julio de 1966

DIGNIDAD Y POBREZA

Durante su estancia en Uyuni, el presidente de la República ha insistido en algo muy importante: la necesidad de conservar nuestra dignidad en medio de nuestra pobreza. Bien difíciles como en la de las naciones, puede ser el camino para la pérdida de la primera o, en el mejor de los casos, para ponerla en peligro.

La tarea de reconocer la propia pobreza, pero de mantener, pese a todo, la dignidad, es resultado de la prudencia -no entendida como apocamiento o timidez, sino como la virtud que nos permite aplicar los grandes principios a la realidad-; de esa prudencia que huye al mismo tiempo de los extremos de la bravuconería hueca y del temor ante los demás. Estos dos extremos son los mayores enemigos de la dignidad nacional.

Hay una bravuconería de base demagógica que pretende llevarnos a adoptar continuas posiciones de desafío, vengan o no a cuento. Tal bravuconería tiene usualmente dos causas: la primera, la inconsciencia de unos, que pretenden respeto para la propia patria, pero no para las ajenas; que impulsan a aventuras de las cuales no se puede salir sino con una pobreza y un sometimiento magnificados, con el desprecio internacional ante pueblos que saben distinguir entre lo que es fruto de la entereza patriótica y lo que es patriotismo que resuena como las latas vacías; que busca el fácil aplauso aunque con ello se haga correr riesgos a la nación entera. La segunda causa proviene de quienes no buscan la dignidad nacional, sino que rompan viejos vínculos de amistad, para que, dada nuestra pobreza, tengamos que buscar la dudosa ayuda de otros países que jamás practicaron el respeto a los débiles; ellos pretenden crear riesgos simplemente para que Bolivia caiga inermemente en los brazos de las potencias comunistas.

Hay otro enemigo de la dignidad nacional. Consiste en el temor que lleva a una sumisión desvergonzada, a juzgarnos como la peor que hay en esta tierra. En este error, no siempre desinteresado, incurren los que predicando continuamente nuestra incondicional sumisión a directivas extranjeras; los pragmáticos que alaban el que un pueblo se ponga de rodillas, con tal de conseguir el beneficio material de una limosna; los que buscan que vivamos de ésta y por ésta, con el temor de que se nos quite. En ese error incurren tantos de nuestros compatriotas que, pudiendo contribuir con su trabajo al progreso del país, prefieren abandonar a este pueblo "arabado", para vivir en otros "civilizados", con la comodidad usual en ellos, pero olvidándose de la tierra que los nutrió y los formó. En ese error incurren ciertos técnicos extranjeros que hacen de informes pretendidamente científicos, pretexto para el insulto. En él incurren quienes desconfían radicalmente de las fuerzas y virtudes de nuestro pueblo y se hacen eco de una leyenda negra sobre él lanzada.

Mantener el término medio entre esos extremos es, decimos, difícil, pero lo único constructivo; lo único que nos puede llevar a relaciones cordiales con los demás y al mantenimiento de nuestra independencia; lo único que nos conducirá, según anotaba el Presidente, a conjugar nuestra pobreza con nuestra dignidad.

CROQUIS DE COMPOSTELA

Por Raúl Andrade

El paisaje gallego argamazarado de piedra y hiedra. Con el tiempo y el lacrimoso orballo que cae cada día, la piedra va ganando una patina de bronce viejo, de color verde gris, que resalta en el líquido soledad. Todo el año el paisaje es verde, orlado de pajarillos compactos que nacen en las espaldas y descienden para hundirse en las ras. El agua satura el cristallito volverlo una burbuja de azul. Dentro de la burbuja, como una imagen vacante, está Santiago. Los torres erguidas se balancean entre la luz y el viento, mientras pasan las nubes, como dos álanos gemelos, plantados frente a frente en mutua vigilancia de la comarca. Van las mujeres enlutadas, colina arriba, los haces de leña al hombro. Los hombres se deslizan al mar, a arrancar "del pan nuestro" del vientre de la galerna; quedan los mozalbetes a rondar el pastoreo, filosofar con los perros gañados y silbar "ribeiranos". Los peregrinos llegan con hábitos de estameña y alto cayados para ahuyentar ladrillos y tentaciones

LA POLÍTICA HOY

Nació hace 77 años, un 11 de julio de 1889, cuando el progreso empezaba a irradiar con su fulgor de vida la faz de la patria, nació para defenderla y serviría, las notas de su himno lo dicen: "Si en la guerra esgrimes fuerte la tizona, en la paz resalta por lo laborioso". Durante la contienda bélica del Chaco, aunque estuvo a centenares de kilómetros del teatro de la guerra, tocó realizar una esforzada labor, lo cual le acreditó el título de "Hija Predilecta". Los soldados que marchaban a defender el petróleo, nunca olvidarán que luego de muchas horas de fatigoso viaje por el yermo andino, llegando allá donde el viento del salar sopla con gélido aliento, encontraron un gesto de amistad fraternal, allí encontraron un jarro de sultana o té caliente, o un plato de comida, o una pañoleta de coca o cigarrillos, allí en fin, recibieron el postrer adiós de la alta tierra que tanto amaban y a la cual, tal vez, jamás volverían.

La Patria estaba en peligro, la actividad no decaía, pues había mucho que hacer, y en la maestrza se armaron los cambios que irían a las lejanas tierras del Chaco que venían también de lejanas tierras.

Como es lógico la mayoría de las actividades y movimientos políticos dan vueltas ahora alrededor del posible gabinete, sus tendencias, los compromisos que representará, las ofertas, los nombres de los ministeriales y cosas parecidas.

No creo que sea todavía momento de dar nombres porque todos ellos están basados en rumores. Y porque parece prematuro si todavía el Presidente no ha tomado una determinación definitiva en torno a varios de sus ministros.

Lo que sí se puede decir es que hay un exceso de ministeriales que Barrientos podría muy bien formar varios gabinetes con sus plenas. Muchos de ellos afirman -en reserva- haber recibido ya la oferta para ser ministros. Si nos atenemos a tanta oferta, habrá decenas de desilusionados y descontentos, unos cuantos que llegarán a los ministerios.

Tengo la impresión de que en la lista de probables ministros hay demasiados que han sido elegidos para señalar que el futuro será una mala cosa armar el ejecutivo en base a desarmar el legislativo.

Sin embargo Barrientos ha ofrecido un gabinete de técnicos, de profesionales, de gente muy capaz y una buena sorpresa para la mayoría de los que están haciendo predicciones. Y se ha referido -en general- a la sorpresa que causará su gabinete por la calidad de la gente que piensa nombrar.

POLITICOS.

LA HIA PREDILECTA DE BOLIVIA

Por Víctor Aramayo M.

Nació hace 77 años, un 11 de julio de 1889, cuando el progreso empezaba a irradiar con su fulgor de vida la faz de la patria, nació para defenderla y serviría, las notas de su himno lo dicen: "Si en la guerra esgrimes fuerte la tizona, en la paz resalta por lo laborioso". Durante la contienda bélica del Chaco, aunque estuvo a centenares de kilómetros del teatro de la guerra, tocó realizar una esforzada labor, lo cual le acreditó el título de "Hija Predilecta". Los soldados que marchaban a defender el petróleo, nunca olvidarán que luego de muchas horas de fatigoso viaje por el yermo andino, llegando allá donde el viento del salar sopla con gélido aliento, encontraron un gesto de amistad fraternal, allí encontraron un jarro de sultana o té caliente, o un plato de comida, o una pañoleta de coca o cigarrillos, allí en fin, recibieron el postrer adiós de la alta tierra que tanto amaban y a la cual, tal vez, jamás volverían.

La Patria estaba en peligro, la actividad no decaía, pues había mucho que hacer, y en la maestrza se armaron los cambios que irían a las lejanas tierras del Chaco que venían también de lejanas tierras.

Como es lógico la mayoría de las actividades y movimientos políticos dan vueltas ahora alrededor del posible gabinete, sus tendencias, los compromisos que representará, las ofertas, los nombres de los ministeriales y cosas parecidas.

No creo que sea todavía momento de dar nombres porque todos ellos están basados en rumores. Y porque parece prematuro si todavía el Presidente no ha tomado una determinación definitiva en torno a varios de sus ministros.

Lo que sí se puede decir es que hay un exceso de ministeriales que Barrientos podría muy bien formar varios gabinetes con sus plenas. Muchos de ellos afirman -en reserva- haber recibido ya la oferta para ser ministros. Si nos atenemos a tanta oferta, habrá decenas de desilusionados y descontentos, unos cuantos que llegarán a los ministerios.

Tengo la impresión de que en la lista de probables ministros hay demasiados que han sido elegidos para señalar que el futuro será una mala cosa armar el ejecutivo en base a desarmar el legislativo.

Sin embargo Barrientos ha ofrecido un gabinete de técnicos, de profesionales, de gente muy capaz y una buena sorpresa para la mayoría de los que están haciendo predicciones. Y se ha referido -en general- a la sorpresa que causará su gabinete por la calidad de la gente que piensa nombrar.

MRS. EISENHOWER Y LA CIUDAD DE GINEBRA

Por E.A. Jauregui Cusicanqui

En 1916, un oficial subalterno del ejército norteamericano, Dwight D. Eisenhower, destinado a ocupar las más altas situaciones que su patria a un ciudadano puede ofrecer, contrajo enlace con la Señora Mamie GENEVA Douds,

Y en este año que conmemora sus bodas de oro matrimoniales, se harán memorias del ex-mandatarío de su período presidencial. Se recordará al asumir la primera magistratura de su país, a ella llevó el enorme prestigio que lo había rodeado como Comandante Supremo en la II Guerra Mundial, y después de alcanzar la victoria de 1945, de su renombre como Presidente (Rector) de la Universidad de Columbia, y como Comandante de la OTAN. Finalmente, en momentos que arde el conflicto en Viet Nam, se recordará la liquidación de la que resultó tan prolongada contienda en Corea.

En 1955, en el día de la sesión de la Conferencia ginebrina, la última que ha sido posible, no entre los "Cuatro Grandes", sino entre los "dos Colosos", como metáforicamente reflexionaba el Premier Faure, Eisenhower, quitándose los lentes y dejando de lado un documento al que debía dar lectura, expresó: "En el corazón y en la mente, he buscado algo que en este recinto y en esta ocasión pudiera decir, a objeto de convencer a todos de la grandiosidad con que mi país desea tratar el problema del desarme".

Para continuar con aquella inesperada declaración que hizo empujar a Bulganin, Krushchev y Zhukov que formaban en la plana mayor de la delegación rusa, y que mereció, pocos días después, tan honrosos -como comprensivo- comentarios de parte de Pío XII.

Como hacía notar el Pontífice, se había despedido el ambiente, pesado de sombras y sospechas, que prevaleció hasta el instante mismo de la inauguración de la Conferencia. Y cuando ésta llegó a su fin, sin mucha gloria, sin haber alcanzado los grandes resultados esperados -entre ellos la reunificación de Alemania como el más importante- el ambiente era distinto. La cordialidad había reemplazado a la suspicacia y a ella contribuyeron los rusos en forma tal, tan desusada, que no dejó de llamar la atención. Nada había querido conceder el Kremlin, nada había resuelto, pero lo menos prevaleció un sentimiento de afabilidad

La Señora de Eisenhower tiene dos nombres, Mamie y GENEVA. El segundo -como es natural- surgió de inmediato la existencia de alguna sentimental vinculación con la ciudad que le dio en esa época tan cordial bienvenida, pero al anunciarse la llegada de los Cuatro Grandes, sólo se sabía, vagamente, que existía una balada o canción

que estuvo siempre ausente en la era staliniana, y de él se originó aquella expresión "éspirit de Genève", tan invocada y repetida hace once años.

GINEBRA - conocida en forma diversa en francés (Genève), en alemán (Genf), en italiano (Ginevra) y en inglés (Geneva) - la hermosa ciudad lacustre de los algebroses, se encuentra situada en uno de los extremos del Lago Léman, el mayor de los que de poseser se ufana Suiza. En sus aguas de color turquesa, se refleja la silueta de soberbia urbe, por sus hijas cuidada con esmero, y las cumbres más altas y pintorescas de los Alpes, tan admiradas por Goethe, Ruskin y Lord Byron.

En 1955 Ginebra recibió en gran estilo a tres damas, que llegaron acompañando a sus famosos esposos. En el día de la recepción oficial, se les olvidó el asunto, pero de mi parte insistí en mis averiguaciones, lo que no me pesa, pues a la postre, obtuve mi recompensa. Dirigiéndome a la Secretaría Privada de la Casa Bianca, conseguí que el mismo patrio de los Ilustres visitantes y el de Suiza, pero que sensiblemente, no habían podido conocer la partitura con la oportunidad debida.

Considerado sin duda de poca importancia, después de la Conferencia, se le olvidó el asunto, pero de mi parte insistí en mis averiguaciones, lo que no me pesa, pues a la postre, obtuve mi recompensa. Dirigiéndome a la Secretaría Privada de la Casa Bianca, conseguí que el mismo patrio de los Ilustres visitantes y el de Suiza, pero que sensiblemente, no habían podido conocer la partitura con la oportunidad debida.

Considerado sin duda de poca importancia, después de la Conferencia, se le olvidó el asunto, pero de mi parte insistí en mis averiguaciones, lo que no me pesa, pues a la postre, obtuve mi recompensa. Dirigiéndome a la Secretaría Privada de la Casa Bianca, conseguí que el mismo patrio de los Ilustres visitantes y el de Suiza, pero que sensiblemente, no habían podido conocer la partitura con la oportunidad debida.

Considerado sin duda de poca importancia, después de la Conferencia, se le olvidó el asunto, pero de mi parte insistí en mis averiguaciones, lo que no me pesa, pues a la postre, obtuve mi recompensa. Dirigiéndome a la Secretaría Privada de la Casa Bianca, conseguí que el mismo patrio de los Ilustres visitantes y el de Suiza, pero que sensiblemente, no habían podido conocer la partitura con la oportunidad debida.

Mesura y severidad de Lohmann

Por C. E. Zavaloto

Sabido es que varios nombres de escritores y artistas peruanos vivos son en la actualidad familiares en otros países, especialmente latinoamericanos. Entre los más conocidos, por ejemplo, ha empezado a admirarse y firmemente a Javier Solignore, Mario Florián, Alejandro Romualdo, Washington Delgado, Manuel Scorza, Juan Gonzalo Rose y otros.

En cambio, los ensayistas, y sobre todo los historiólogos y sociólogos, son menos conocidos que aquellos. Tras el enorme prestigio de Jorge Basadre y Luis E. Valcárcel, los extranjeros suelen ver muy poco a los demás, injustamente. No es cierto, acaso, que el libro de Carlos Daniel Valcárcel sobre Túpac Amaru ha viajado por toda América; que el renombre de Alberto Tauro como historiador e historiográfico sea firme y merecido; que las investigaciones de Rubén Vargas Ugarte S., sobre los últimos años de la república peruana, descubrieron figuras históricas y artísticas, unas extrañas y polvorientas, otras familiares aunque vueltas aalumbar? Estos y otros valiosos investigadores, como Ellis Dunbar Temple, Félix Denegri Luque, Raúl Rivera, Pablo Macera, Carlos Aranibar y los varios y promisorios jóvenes de la Universidad Católica, además de los pequeños grupos de historiólogos de Cuzco, Trujillo o Arequipa (en el vecino país cada gran ciudad tiene sus suyos), hallaríamos por descubrir y tener de nuevo, a fin de mir más allá el aplauso internacional.

El historiador Guillermo Lohmann Villena, por su parte, este aplauso desde hace tiempo, sea en España o en cualquier punto de América Latina, como una recompensa natural a su mesura y severidad ejemplares.

Amigo del dato exacto y el documento probado, no deja, sin embargo, que la sequedad erudita ponga desiertos en su prosa, ni que el teatro de América Latina, como un viajero cuya marcha sólo la detiene un fotógrafo en su placa.

En sus páginas se da el contrapunto habitual de los temas históricos. La pintura de épocas se mezcla con la éfide de los pro-hombres de América Latina, en términos explícita y encarna las ideas de todo un pueblo; pero también una sola éfide cubre con su sombra varias décadas, o se dilatan los años grises, la niebla, y entonces el relato histórico refleja el país. En esas páginas se da el contrapunto habitual de los temas históricos. La pintura de épocas se mezcla con la éfide de los pro-hombres de América Latina, en términos explícita y encarna las ideas de todo un pueblo; pero también una sola éfide cubre con su sombra varias décadas, o se dilatan los años grises, la niebla, y entonces el relato histórico refleja el país.

Lohmann Villena ha dibujado minuciosamente y devoción el poderoso retrato de Menéndez Pelayo; ha seguido año tras año las huellas del teatro en Lima durante el Virreinato; y del teatro sudamericano hasta 1800; ha condensado juiciosamente la literatura peruana de los siglos XVI XVII; y ha examinado las Memorias del Virrey Pezuela.

Pasa a la página 6

Pasa a la página 6



UN JUEZ ELECTORAL

En Alalaypata, población perdida en la inmensidad geográfica de nuestra patria, las elecciones tuvieron un resultado inesperado; de docientos los ciudadanos inscritos, votaron doscientos cincuenta.

La Corte Electoral, de acuerdo a la ley, ha dispuesto anular las elecciones en dicho pueblo y sancionar al Notario y al Juez Electoral, lo que serían posibles de ser encausados.

Sin embargo, el Juez Electoral de dicha población ha dirigido la siguiente carta enternecedora al Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente de la Corte Nacional Electoral.

XXXXXXXX

"Doctor Roloncoy: Espero que al recibirla se encuentre bien de salud en compañía de sus señoras Amoras y de sus señores Escrutinos. Yo con un pie en la cárcel por tratar de hacer el bien y poner mi buena voluntad al servicio de mi General Barrientos.

Es la primera vez, doctor Roloncoy, que se me quiere castigar por tratar de ayudar a alguien en las elecciones. Durante los 14 años anteriores también he sido Juez Electoral y por mi buen trabajo sólo he recibido felicitaciones de la Corte Electoral, del Ministerio de Gobierno y del Comité Político del MNR por "mi alto espíritu aumentativo de votos".

Hubo una vez, doctorcito, que hice aparecer en Alalaypata más de 60 mil votos para el Movimiento y cero para la oposición. Fue mi trabajo más hermoso y recuerdo que el Prefecto me dijo en un discurso público: "Hijas conseguida lo que 'madres', has hecho votar hasta a las piedras y hasta a los muertos, tu nombre será inscrito con letras de oro en la Historia Natural, Bruto".

Y he aquí, doctor Roloncoy, que en las elecciones del 3 de Julio quisieron portarme a la altura de mis antecedentes, aunque no con tanto entusiasmo como antes, porque usted nos escribió que no quería fraude y en las elecciones deberían ser limpias y correctas. Yo creí que esas eran palabras "nomós" y que eso de "limpio y correcto" era relativo y que la limpieza en Bolivia, más aún en Alalaypata, no era igual que en Inglaterra donde dice que se bañan todos los días y no hacen trampas al jugar ni con un ciego.

Ese fue mi pecado, doctor Roloncoy, no le "hey" sabido interpretar su corrección jurídica y constitucional de la jurisprudencia. Yo he pensado que antes de darla carta con este mi regalo de bienvenida al General Barrientos me hubiese bien fideñado que perdona la torpeza que por más vale mi cariño por mi General y mi corazón abierto de Benemérito de la Patria.

Aura, por eso, por mi cariño, usted me quiere hacer castigar y poner a la cárcel por 90 o 180 días, como si fuera una letra de cambio cualquiera y sin derecho a protesto. Yo no tengo la culpa, doctor Roloncoy; siempre me enseñaron que había que hacer así y así lo hice durante los últimos 14 años. ¿Por qué ahora ese rigor "dragónico" contra este pobre negro como yo que me he empeñado en querer a mi General Barrientos y demostrarle mi afecto con el regalo que usted sabe...?

Espero de su clemencia y si ésta me falla me dirigirá a la Sra. Clemencia Santa Cruz de Siles Salinas, esposa del Vicepresidente y madre de una de mis hijas.

Dios le guarde y le proteja para no ser nunca un Juez Electoral y desgracia, como lo es usted, o, s.s.,s.s.

Bruto Comido Tlcóna

Por la copia: PAULOVICH

LA CARTA DEL DIA

Sobre la mendicidad

Señor Presidente de la República:

Muchas son, las cartas que he escrito sobre el sometimiento en que nos hace vivir nuestra pobreza y nuestro atraso. Y no pocas de ellas protestas porque no hay motivo para que nuestros pueblos sean pisoteados como lo son con frecuencia al calor de los intereses y de la facilidad que presentamos para ser explotados.

Por eso una voz que llama las cosas por su nombre y que responde a una actitud real de dignidad y de un mínimo de libertad, ha sido y será saludada con emoción por muchos, por muchísimos hombres, en nombre de los cuales escribo esta carta. "Por pobres somos no podemos admitir la limosna", ha dicho Ud., Presidente Ovando. Pero ha dicho y ha hecho, más allá de la palabrería y de las poses. No ha admitido la tentación de un millón de dólares para los ferrocarriles a cambio de firmar un arreglo que no convenía. Aunque los ferrocarriles estaban y están a punto de pararse.

Es que alguien tiene que sacudir a este pueblo de su interminable hábito de depender. Un día llevaron nuestra dignidad a los suelos. Nos convirtieron en mendigos. Y vivimos como mendigos. Y lo seremos no podemos admitir la limosna. Mendigos psicológicos y espiritualmente.

Nada mejor para los grandes intereses que manejan todos los resortes alrededor del dinero y que pisotean la dignidad ajena, la justicia internacional, los derechos fundamentales de los hombres, nada mejor para ellos que un pueblo con psicología de mendicidad. Todos los caminos están abiertos. Una migaja tendrá algo que comer, más allá de los ojos de los mendigos. Y cuando hay algo que comer, se juntarán todos y mostrarán de lejos la migaja para que los mendigos acepten todo a cambio de ella. Alguien tiene que detener esta avalancha y plantársela.

Ya sé que somos sometidos. Ya sé que nuestra libertad es tan ínfima como a veces no llega a libertad ni puede llamarse tal. Ya sé que cuando nos paramos y proclamamos que somos pobres con dignidad, no podemos llegar muy lejos. Las cosas no se cambian un día para otro. Lo importante es empezar. Ya la única manera de empezar es cambiar de actitud, tomar conciencia de nuestra urgente necesidad de dignidad y de hacer las cosas nosotros mismos. No sólo por posición y por protesta. La naturaleza de las cosas nos conviene un día de que no hay desarrollo posible en base a la mendicidad. Cuando antes lo entendamos, antes dejaremos de ser mendigos y de ser considerados mendigos.

Muy bien, Presidente Ovando. Los que no creemos que Bolivia sea a ser siempre sometida, los que creemos que debemos sacudir a los mendigos, no podemos sino decirle, muy bien. Y adelantarse ese camino y esa manera de ser bolivianos.

Lo saludó,

XAVIER.

Pasa a la página 8

TRIDENTAZOS POR LUZBEL



Página seis
Solicitan la extradición de los ciudadanos paraguayos

El gobierno de la República del Paraguay ha solicitado la extradición de su súbdito Helodoro Mamuel Cáceres que se encuentra en nuestro país. El exhorto suplicatorio enviado por el Juez Quinto de Instrucción de la ciudad de Asunción pide a las autoridades judiciales de este distrito se disponga la extradición del mencionado individuo de conformidad a las leyes que rigen en materia de su sujeción al Tratado de Montevideo de 1889.

Helodoro Cáceres está procedido en el Paraguay por un delito contra la administración pública. De acuerdo a los enviados que la Cancillería remitió a los tribunales de esta mañana, está acusado de haber malversado 18.534.311,22 guaraníes.

El Juez de Instrucción en lo Penal de turno, dispuso en la tarde de ayer que se abra el sumario legal para el efecto, de acuerdo a lo establecido en el Código Bustamante. Por otra parte, se ha expedido una orden de comparendo para que el ciudadano paraguayo se presente a los tribunales a objeto de prestar una declaración informada.

Mrs. Eisenhower...

Viene de la página 5
el año 1826, en su edición del 18 de octubre de 1955, dio acogida a la nota que aquí resumimos. La banda en cuestión, titulada "Lago Hermoso de Ginebra", recordaba a la señora de Doud grafiásimos momentos, pues era la que de preferencia cantaban sus hijos en su primera niñez, en el hogar familiar, en el Estado de Iowa. La letra y música se deben a Charles B. Holmes, y las palabras respectivamente se encuentran registradas por la Compañía Nacional de Música de Chicago, conforme a datos proporcionados por la Biblioteca del Congreso de Washington.

De los versos de Holmes hice la siguiente interpretación: "Lago de Ginebra, hermosa laguna/Sobre tus ondas de azar/durante todo el día/serenas, alegres, ligeras, los botecillos, Arrollado en el seno plateado de tus aguas/reposa la fatigada sien/ten tanto que del corazón/como si lo aligeraran de inmenso peso/parecen desvanecerse los días/Alas cansadas pasas, hacia tí/compiacidos, los niños, uno y otra vez/pues a la orilla de tus aguas centelleantes/me esperan, para mí, los seres más queridos..."

Entiendo que este año ha de celebrarse una reunión de familia en la granja de Gottsburg, en los bosques del sitio donde Lincoln pronunció su famosa oración, allí, en la ondulada planicie de Pennsylvania, desde hace algún tiempo, los esposos Eisenhower poseen el "único y propio hogar" - al decir de amigos que hubieran conocido en los largos y gloriosos años de vida conyugal que Dios les ha deparado.

ENSEÑANZA DE LA D.C. A LA JUVENTUD BOLIVIANA

El Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana solicita a las autoridades del siguiente mensaje:
Análisis el vanguardismo de la farfalleada eléctrica, las reservas espirituales y vitales de la Patria dirigen su mensaje a la juventud, desde la ciudad de Cochabamba, donde la juventud cristiana de Bolivia alzó su voz por movilizar a todos los bolivianos que han nacido y están creciendo en la mediodía, la bellezosa y la ignorancia en función de gobierno, la falsedad, los engaños, los malos dirigentes este país en nombre de la llamada "Cooperación del Chaco".
Censuramos y repudiamos ese pasado de entrega e ignorancia.

UNA NUEVA GENERACIÓN

Somos la fuerza de vanguardia en la construcción de la Patria Nueva. Somos la generación marginal a la frustrada revolución del M.N.P., desde la caída de Gaitán. Somos la fuerza que crea una nueva generación hecha para el heroísmo y es por este motivo que consumimos una movilización efectiva de la capacidad de sacrificio del pueblo boliviano.
En el porvenir. Es por esto que hablamos de construir una Patria Nueva.

El JDC sostiene que en esta nueva etapa se inicia en la política boliviana se proyecta realizar una depuración de términos y conceptos. Los marxistas-leninistas hablan de una doctrina que es ni ellos mismos alardean al definir. Las falsas doctrinas de una revolución que se vocabularon con la terminología marxista-leninista y finalmente, por balance del más puro materialismo hablan de la "misma de la izquierda" de "democracia cristiana" y "nacionalismo cristiano".
Demagogías aclaradas de conceptos.

Producto de la confusión ideológica y la marada falta de ética que caracteriza a los que tratan con la política, han proliferado los partidos que, negando su propia ideología, se quieren ahora rotular de demócratas cristianos.

Como una doctrina universal. Formamos una concepción del hombre que afirma la dignidad de su destino, somos un colectivismo práctico, una doctrina que descansa en la fe de las verdades de la acción.
Todo está visto encasado a la realidad del subdesarrollo latinoamericano en aras de una definitiva incorporación reevolucionaria. Nuestra justificación histórica no será mantener las actitudes demagógicas sino el sustituir por otras que permitan el pleno desarrollo de la Patria Nueva.
No creemos en las soluciones intermedias. Somos revolucionarios.

Revolución Nacional.
Hemos manifestado que desde el 9 de abril de 1952 no observamos la media de las ciudades. Los trabajadores mineros y las autoridades rurales, dispuestas a utilizar las grandes riquezas del país en favor de liberar a las masas indefensas de la explotación de las corporaciones de la vida nacional y dignas de instaurar una auténtica democracia donde existieran libertad de pensamiento y derechos para todos, con la Reforma Agraria y el voto Universal.
Se destruyó un sistema de vida, las viejas estructuras creptaron con el color de la revolución, los valores que sustentaban el hombre boliviano entraron en profunda crisis. Un nuevo horizonte se abrió ante los azorados ojos de la bolivianidad.
El M.N.P. se reestructuró una sociedad nueva. Abandonó un orden social improvisado; reemplazó las estructuras demagógicas institucionales del centralismo, el robo al Estado, el secuestro, la pretensión oficial. El decir, se convirtió en la construcción de una sociedad. El divorcio entre revolución y moral, la confusión ideológica aparte de la incapacidad causaron la frustración del proceso

GOBIERNO MILITAR



P. Díaz Machicao fue condecorado ayer con el Condor de los Andes

"Al imponeros la Condecoración del Condor de los Andes permitidme también que sume mi gratitud personal a la oficial y

os diga, ante tan selecto grupo de personalidades, que el Honorable Junta Militar de Gobierno ve con profundo interés, admiración y simpatía la obra de quienes, como vos, vienen contribuyendo al enriquecimiento de nuestro acervo cultural que es el bien más preciado de la nacionalidad".

Con estas palabras del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, a tiempo de imponer la condecoración del Condor de los Andes en el grado de Gran Oficial al escritor y periodista Dn. Porfirio Díaz Machicao.

Como raras veces sucede, el Salón de Honor de la Cancillería ayer se vio conmovido con la presencia de numerosas personalidades. Entre el público se encontraban los parientes de agradado, quien después de agradecer el homenaje pronunció un emocionante discurso en toda su extensión en su edición de mañana.

En la fotografía, el Ministro Zenteno Anaya impone la condecoración al escritor.

EN RIO ABAJO
En las proximidades de Huarricha, Río Abajo, el menor José Conde Roldán perdió la vida luego de caer de un camión en marcha. El camión No. 2771 conducido por Pablo López fue decomisado mientras se investigaban las causas de la muerte del menor. El accidente fue a las 11:30 a.m. de ayer.

OTRO ACCIDENTE
Una mojada y una menor se hallaban en la autopista de Cochabamba en la Clínica Santa Isabel. Resultaron con heridas graves luego de que el jeep de propiedad de la misión diocesana de Coripata, se volcó cerca de esa localidad. El vehículo, de placa No. 6776A, era conducido por la monja Juana Francisca Harreñón, quien acompañada de la menor Rosario Salas. Una misión de Tránsito irió al lugar para investigar el accidente.

EN LA CIUDAD
A las 15:30 p.m. de ayer, el camión 26886, conducido por Pedro Quiroga, atropelló al menor Freddy Bustillo en la esquina de la avenida Buenos Aires y la calle "El Solitario". El menor recibió la atención médica y el chófer está detenido mientras se averiguan los detalles del accidente.

SIÓN INTERNA a la que el Ejército no tuvo otra alternativa que sumarse, ocasionando la caída del régimen de Paz Estigarribia y el advenimiento de una Junta Militar de Gobierno.

NUESTRO PRESENTE
La crisis de hombres y valores que arrastra nuestro conducto parana político nacional se expresa perfectamente en la realización de las últimas elecciones, donde a pesar de haberse mencionado el nombre de los partidos políticos del M.N.P., nada pudo ser llamado una verdadera representación de la voluntad del pueblo.

La JDC sostiene que la crisis que vivimos en los comicios, no una ideología, no un frente político, sino un conflicto. El Gral. Barrientos ganó las elecciones, no por el Frente de la Revolución Boliviana, sino por el pueblo.

FRENTE A LA CORBADIJA
Nuestro ser histórico se nutre del pasado para actuar en el presente y proyectarse en el porvenir. Pero el ser histórico no puede ser el pasado ni el futuro, sino el presente mismo.

UN NUEVO DIÁLOGO
El Cochabambino también dialogamos con jóvenes de nuestra generación que militan en otros partidos. Hablamos con ellos de la necesidad en el modo de actuar en política. Hemos buscado en el movimiento un nuevo lenguaje político basado en la justicia social, la moralidad y la dignidad.

Con el IV Congreso de la JDC se ha iniciado la marcha de una Patria Nueva con nuevos horizontes.
Nuestros actos meditarán nuestra grandeza.
La Paz, julio de 1962.

SE CREO SERVICIO DE CORREO AEREO DE ULTIMA HORA

"Ha sido creado en el país el Servicio de correos de última hora", en las empresas de aeronavegación interna e internacional de los diferentes distritos nacionales del país, para lo cual se establecerán las sucursales correspondientes.

Un decreto supremo aprobado por el Gobierno dispone que la correspondencia franquista en los correos de última hora, en las empresas de aeronavegación, pagará el doble de las tarifas aéreas establecidas.

MORBIGLIFENIA OBLIGATORIA

Otro decreto aprobado dispone la organización de un Instituto Nacional de Adaptación Infantil, el mismo que tendrá por misión "estudiar y debidamente la morbificidad y la debilidad de la morbilidad oligofrénica en el país, de planear su asistencia médico-psicológica y de llevarla a cabo en forma metódica y escalonada, hasta cubrir el ámbito nacional".

Dispone el decreto que el personal de dicho Instituto sea designado por concurso de méritos, convocado y calificado por las Sociedades Bolivianas de Pediatría y Neuro-Psiquiatría. Para la institución, financiación y cooperación económica-administrativa del Instituto, se instituye la "Fundación pre-Instituto Nacional de Adaptación Infantil".

Dicha fundación estará presidida por la esposa del Presidente de la República, el Presidente de la Sociedad Boliviana de Pediatría y delegados de la Confederación Médica de Bolivia, la Sociedad Boliviana de Psiquiatría y Neurología, la Cruz Roja Boliviana y la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas. Todos ellos, en forma ad-honorem.

Alcalde rendirá hoy informe sobre finanzas municipales

Un informe sobre el movimiento económico municipal, las modalidades adoptadas para ordenar sus finanzas y la forma como el Alcalde está logrando salvar el déficit que se enfrenta, el Sr. Alcalde rendirá hoy informe al Honorable Concejo Municipal, Lic. Heriberto Centellas, durante la conferencia de prensa que ha convocado la primera autoridad edilicia, General Armando Escobar Uría, para las 10 horas.

Hace cuatro años, menos de diez por ciento del presupuesto municipal era destinado a obras, según se informó en su oportunidad, debido a que más del 80 por ciento era consumido en el pago de sueldos y salarios y alrededor de 10 por ciento en otros gastos. En el presupuesto de este año, según se informó ayer, las sumas destinadas a obras han sobrepasado el porcentaje del 45 por ciento, sin recurrir a medidas tales como la reducción de sueldos o de personal. Según la explicación dada ayer, se ha logrado este aumento por las mayores percepciones impositivas -sin recurrir tampoco al reajuste de impuestos- y al orden en los sistemas generales de recaudación y contabilización. Además, la nueva modalidad adoptada de aprobar el presupuesto por programas, es decir fijar metas operativas para cada plan de obra o plan de necesidades, ha determinado que las finanzas municipales mejoren.

Este ordenamiento, por otra parte, será complementado con la utilización de los sistemas IBM que comenzarán a funcionar oficialmente a partir de hoy. Estos otros aspectos serán debidamente explicados a la prensa durante la conferencia de hoy, proporcionándose datos sobre la forma como se realizan actualmente los libros sin que decida en el presupuesto en forma definitiva.

Actividad Sindical

Ayer, en elecciones que se prolongaron durante todo el día, los trabajadores de la Fábrica de Cemento eligieron al nuevo director sindical. Benedicto Cáceres, encabezaba la fórmula actual, juzgó el triunfo al obtener 49 votos, de un total de 491 en total. Los nuevos dirigentes, asesorados por la Federación Departamental de Fabriles, tramitarán en próximos días su reconocimiento ante el Ministerio de Trabajo.

En el despacho del Sr. Secretario de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Hugo Mendizábal, poseedores de los componentes del nuevo directorio del Sindicato de Trabajadores de Bolívar. Félix Orgazas es el Secretario general entrante, será seguido por Hugo Bejarano, en el área de Relaciones, y Enrique Díaz, en la de Conflictos Típicos. En el acto de posesión, dirigentes de la Confederación de Ferroviarios.

El Secretario General de la Federación de Ferroviarios, Paz, Guillermo Aranda, dice que las acusaciones hacia esa organización contra la S.A. The Bolivia Railway, ratificadas con la noticia dada por un matutino local, todo de que esa empresa ofrecido un millón de dólares al Gobierno para que acepte el pago de indemnización.

Hoy se clausura el VI Congreso Nacional de Trabajadores Económicos de Bolivia, luego de 7 días de reunión. Un total de delegados asistió a las sesiones que culminarán hoy con la elección del nuevo directorio matriz del organismo.

Continúan en Guairilla, la cruzada, las deliberaciones del Congreso Nacional de los Trabajadores de la Corporación de Fomento. Elegirán a los representantes nacionales y tratarán importantes puntos relacionados con la marcha de la obra. Terminado el congreso, los documentos en los que se basará la estructura de la CBF.

FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I.P.A.

PREMIO "LUZ MILA PATIÑO" A LA MUSICA CONCURSO 1966

Tenemos el agrado de invitar al concierto que se celebrará el día de hoy Miércoles a horas 21 y 15 en el Teatro Municipal. Se entregarán los premios a los conjuntos musicales ganadores del concurso, debiendo recibir el primer premio de \$US 1.500 la Orquesta Sinfónica Nacional y el segundo de \$US 500 la Orquesta Juvenil de Cochabamba en la persona de su Director, Sr. Manuel Rodríguez.

La Orquesta Sinfónica Nacional, ejecutará los siguientes obras:

- 1.- Obertura "Egmont" de Beethoven
- 2.- Sinfonia Inconclusa de Schubert
- 3.- Trifonia India de José Salmón Ballivián

La Paz, 13 de Julio de 1966
Secretario General

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY
** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - Programa de audición con grabaciones de música francesa en homenaje al 14 de Julio de 1789: 1. La soprano Victoria de Los Angeles, el barítono Dietrich Fischer-Dieskau, la organista Henriette Puig-Rogel, y el organo Elisabeth Brasseur y la orquesta de la Sociedad de Concertos del Conservatorio de París con la dirección de André Chytrons en "Requiem" de Gabriel Fauré; 2. El pianista Robert Casadesu, el violonista Zino Francescatti, el Cuarteto Gullit y la Sinfónica de Filadelfia (director Eugenio Ormandy) en Concierto para piano, violín, Cuarteto de cuerdas op. 21 y Poema op. 25 para violín y orquesta de Ernest Chausson.

** PARANINYO UNIVERSITARIO (Horas 18-30) - "Españoles de la Poesía" recite homenaje al 16 de Julio de 1809 a través de sus más representativas obras, las cuales darán lectura a poemas dedicados a La Paz.
** EMISORA DEL ESTADO (Horas 21) - Difusión del programa radial titulado "ParaninYO Universitario" con la versión magnetofónica de la actividad universitaria.

** CURSO DE EDUCACION PARA PADRES (Horas 18:45) - Conferencia del Sr. P. Vicente María Benítez S.J. sobre "Ejercicio de la autoridad".
** CENTRO BOLIIVIANO AMERICANO - Exposición de fotografías artísticas de la señora Esther Glasser de Parada. La muestra "Florber Tierra" permanecerá abierta hasta fin de mes. El producto de la venta de las fotografías será destinado al Manicomio Pacheco de Sucre.

** INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN - Exposición de Domingo Parada Farjat.
** TEATRO MUNICIPAL (Horas 19:30) - Velada de Arte con la participación de estudiantes. Estreno del vals patriótico "El Caudillo", del compositor Pedro Telmo y entrega de las gratificaciones a los cantantes patrióticos auspiciadas por la H. Alcaldía.

REGLAMENTARON USO DE LA NOTA FISCAL

El Ministerio de Hacienda reglamentó el uso de la Nota Fiscal de Ventas, creada mediante Decreto Supremo de 6 de Junio pasado, "a fin de que la citada disposición sea debidamente aplicada". Dicha nota fiscal será emitida obligatoriamente, tanto para la venta de mercaderías como para la prestación de servicios, aun para los de carácter profesional y personal, ya sea que se realicen al contado o al crédito e, inclusive, para mercaderías y servicios que se hallen exentos de impuestos sobre venta de bienes o servicios.

REQUISITOS
El reglamento dispone que los contribuyentes deberán hacer imprimibles los formularios, consignando los siguientes requisitos: a) Razón Social o nombre del contribuyente, b) Domicilio, c) Número de Registro en la Renta, d) Numeración correlativa, e) Renglón para consignar lugar y fecha de emisión, f) El carácter sobresaliente, el original y la copia deberán llevar las palabras "original" y "copia", respectivamente, g) Pie de imprenta que indique razón social o nombre del propietario de la imprenta, domicilio, registro en la renta, número de juegos por talón y ejemplares por juego, numeración correlativa de toda la partida y fecha de impresión.

Las empresas con varias secciones y sucursales de venta o distribución podrán clasificar sus talonarios por series numeradas, para que cada sección tenga talonarios propios que permitan una clara identificación.

Lana industrial en cono

Especial para máquinas tejedoras domésticas.
Variedad de colores Colores firmes y garantizados

Precio \$B. 73.- kilo

Ventas por Mayor y Menor:
HILANDERIAS BOLIVIANAS "HILBO" S. A. Av. 16 de Julio N° 1671 (La Paz) Av. 6 de Octubre final Norte (Or)

Croquis de...

MAS GANADORES CON MAS PREMIOS EN EL "BINGO EN DOMINGO"

El domingo el público de La Paz, volvió a vibrar con el entretenimiento más popular del momento: BINGO EN DOMINGO. Decenas de personas en un vaiven constante; familias alrededor de una mesa, saboreando tacitas de café... dialogando, y hasta poniéndose nerviosos, jugaron otra edición del juego de PRESENCIA y Radio Méndez. Un verdadero entusiasmo se suscita entre los bingueros que cumplen instantánea y eficazmente con las directivas que por Radio se señalan. Ya se dijo una vez, no es el caso de ganar... solamente; la cosa es divertirse. Una señora, muy constante ella, y con sonrisa que contagia y entusiasmo, se hizo acreedora a un premio estímulo. Nunca faltó a la cita dominiguera... ya sea que se pidan velas, almohadas o utensilios de cocina. Siempre presente en el auditorio de Radio Méndez... con ganas de pasar un momento agradable. Fue la misma que ganó el título de «Mos que llevarán mayor número de ejemplares de PRESENCIA». Ella ganó muy de lejos... Le obsequiaron una bolsa de SUAVILANA y una camisa (para el esposo) PLUS ULTRA. Llamados insistentes de jugadores de La Paz, solicitando se los visite con el BINGO popular de los barrios, manifiesta claramente cuán arraigado está el entretenimiento. Y la polla? bien... gracias. Tampoco salió esta semana... los NUEVE MIL QUINIENTOS PESOS están todavía en la «caja fuerte» esperando a su nuevo dueño. Una papeleta estuvo

cerca al total de cartones acertados. Señaló el orden correcto de seis cartones; faltó que ese concursante determinara el número correcto de dos que faltaban salir, para hacerse de la cuantiosa suma. Erró. Pero ganó la aproximación... una aproximación muy halagüeña. De modo que los que juegan a bingo tiene todavía esperanzas, remitiendo, como es lógico, los cupones que aparecen tres veces por semana en PRESENCIA. Por lo demás las cosas están cada vez más divertidas. Grandes y chicos pugnando por ganar... cantidad de gente depositando sus cartones en las ándoras dispuestas especialmente en los barrios de la ciudad, y la incógnita de la polla, hacen de BINGO EN DOMINGO un juego muy «agradador»... divertido, alegre... a la medida de aquello que necesita el pueblo para terminar bien la semana... Los ganadores del bingo del domingo, deben pasar por Radio Méndez el próximo sábado, para recoger sus premios en el programa el «Show de los Sábados».

Mesura y...

Viene de la página 5
quien se despidió de toda una vieja edad, recusada por los aires de la independencia. Y además, hace apenas un año, en un pequeño volumen, ha juntado dos semblanzas magistrales, las de Pedro de Peralta y Pablo de Olavide, a cual más documentada y sabrosa en comentarios y anécdotas.

Viajeros que suben de Buenos Aires hacia La Paz y el Cuzco, cuentan que han conocido a Lohmann como Consejero y después Ministro de nuestra Embajada en la República Argentina, y que allá sigue trabajando en detallados proyectos de sus obras. Otros lo recuerdan viajando de Madrid a Sevilla, cada fin de semana, para procurarse datos en el Archivo de Indias; o en viajes más breves, yendo todas las mañanas, de Miraflores a Lima, para enseñar en cuenta universidad o instituto se diera cuenta de sus méritos.

Quienes desde hace tiempo siguen su carrera de autor, quisieran verlo lanzarse a la gran historia, salir del tejido de datos y fichas, elevarse sobre la vastedad de corrientes y figuras, por encima de las cuales se forjara el significado íntimo del Perú. Todo lo tiene Lohmann para el impulso definitivo, que podría reunir en sus manos -siguiendo el ejemplo de Raúl Porras y Jorge Basadre- el tesoro y la angustia de su propio país.

16 de Julio: maratón de garzones y competencia de bandas escolares

Como se venía anunciando, el sábado 16 de julio, por la mañana, se correrá la primera MARATON DE GARZONES. Una competencia en la que participarán mozos, y garzones de los establecimientos de la ciudad, portando durante la carrera, sus utensilios y objetos de trabajo (bandejas, copas, botellas, platos, etc.). La prueba estará reglamentada por normas especiales, y tendrá lugar a lo largo de la avenida

Hoy Cines

UNIVERSO Tel. 12600

Matinée, Tarda y Noche, de Walt Disney: EL VIAJE INCREIBLE. Precios Matinée Platas 3,20, Mezzanine 3,70, Tarda y Noche Platas 3,90, Mezzanine 4,40.

SCALA Tel. 23535
Matinée, Tarda y Noche: UKAMAU. Precios Matinée Platas 4,20, Mezzanine 4,70, Tarda y Noche Platas 4,40, Mezzanine 6,40.

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, Tarda y Noche: LA FELICIDAD, con Jean Claude y Marie France (prohibida para menores de 21 años, ingreso sólo con carnet de identidad), Precios Matinée 4,20, Tarda y Noche 4,90.

MIRAFLORES

Matinée: EL MATASANOS, Tarda y Noche: DURANTE UNA NOCHE, Sólo para mayores de 21 años, Precios Matinée 2,70, Tarda y Noche 3,30.

6 DE AGOSTO

Matinée, Tarda y Noche: LOS VALIENTES MUEBEN DE PIE, con Frank Sinatra y Clint Walker, Accidentalidades francesas No. 27, con la visita de De Gaulle a Rusia, Precios Matinée 4,20 y 4,70, Tarda y Noche 4,90 y 5,40.

ABAROA Tel. 10252

Matinée: EL ALFEREZ PULVER, con Robert Walker, Tarda y Noche (sólo para mayores de 21 años): LOS INDIFFERENTES, con Claudia Cardinale, Precios Matinée 1,70 y 2,70, Tarda y Noche 1,70 y 2,80.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, Tarda y Noche: NUEVO GRAN FESTIVAL DE TOM Y JERRY. Además: LOS OSITOS REVOLUTOSOS, Precios Luneta Matinée 3.-, Alta 2,50, Tarda y Noche 3,50 y 3.-.

PRINCESA Tel. 29221

Matinée: INVITACION A UN PISTOLERO, con Yul Brinner, Tarda y Noche: EL LIENZO VACIO, con

Horst Buchholz y Catherine Spaak. Prohibida para menores, Precios Luneta Matinée 3.-, Tarda y Noche 3,50.-

MURILLO Tel. 11647

Matinée: TARZAN EL HOMBRE MONO, y HERCULES Y LOS GLADIADORES, con Dan Vadis, Tarda: CLEOPATRA, Noche: EL CLUB DEL CLAN, con Palito Ortega y CLEOPATRA, Precios Luneta 2,50 Galería 1,50.-

TESLA Tel. 23803

Matinée, Tarda y Noche: ESCLAVA Y SEDUCTORA, con Anne Bancroft y Peter Finch (sólo para mayores de 21 años de edad), Precios Matinée Platas 3.-, Mezzanine 3,50, Tarda y Noche Platas 3,90, Mezzanine 4.-

MIGNON Tel. 25144

Matinée y Noche: SOY UN PROFUGO, con Carrinfilas, y LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS, Precios Matinée y Noche Platas 2.-, Galería 1,50.-

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tarda y Noche: URSUS Y LA INVASION TARTARA, Precios Matinée 3,20, Tarda y Noche 3,30.-

VARIEDADES

Matinée: GUERRA ENTRE PLANETAS y TIKO Y EL TIBURON, Tarda: LA BURRERITA DE IPACARAI, con Isabel Sarli y Armando Bo, Noche programa doble: GUERRA ENTRE PLANETAS y TIKO Y EL TIBURON, Precio general 2,50.-

ESMERALDA

Matinée, Tarda y Noche: EL AMERICANO FEO, con Marlon Brando, Precios Matinée 2,30, Tarda y Noche 2,80.-

MUNDIAL

Matinée y Noche: BUENOS DIAS ACAPULCO y DOS GALLOS y DOS GALLINAS, Tarda: MUNDO AL INSTANTE y DOS GALLOS y DOS GALLINAS, Precio 1,30.-

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas: EL DESTINO NOS PERSEGUE y LA SONRISA DE LOS POBRES, con Julio Alemán.

ROXY

Matinée, Tarda y Noche: EL ANGEL AZUL y EL GRAN CIRCO, Precios Matinée 2,70, Tarda y Noche 2,80.-

ILLIMANI

Matinée: LOS PIRATAS DEL RIO SANGRIENTO y REVOLVER EN GUARDIA, Noche: TABU, Precios Matinée 1.-, Noche 1,50.-

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, Tarda y Noche: LAS TRES VIDAS DE THOMASINA, de Walt Disney, Precios Matinée 2,50 y 2.-, Tarda y Noche 3.- y 2.-

MEXICO Tel. 26867

Matinée, Tarda y Noche: ESTE ES EL FIN DEL MUNDO, Precios Matinée, Tarda y Noche 3.- y 2.-

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, y Tarda: FIESTA BRAVA y EL LUNATICO, con Clayhazo, Noche (sólo para mayores): CAFE EUROPA y LA VERDAD SOBRE ROSEMARIE, Precios 2,20 y 1,70.-

LUX

Matinée hs. 15.- y Tarda hs. 18.- programas dobles: SECRETO DE

LA SIERRA DORADA, en Colorcope y Tecnicolor, y MISTERO DE LA MAGIA NEGRA, Noche 21:30; MISTERIOS DE LA MAGIA NEGRA, Precios Matinée 1,10, Tarda y Noche 2,10 y 1,10

AMERICA

Matinée, Tarda y Noche: EL ZURDO y LOS PENCONES DEL FUTBOL, Precio entrada Matinée, Tarda y Noche 1,50.-

COLON

Matinée, Tarda y Noche dobles: TESORO DEL REY SALVADOR y SANTO VITO, EL ESTRANJO DOR, Precio Alta 1,50.-

Nunca visto

EL VALLE DE LOS SUEÑOS

DE ALFONSO ATRISTAIN

LA PRIMERA ZARZUELA BOLIVIANA

MUSICA DE GILBERTO R...

DIRECCION: HUMBERTO RADA DE LA CON LA ASOCIACION BOLIVIANA DE ACTORES

¡será un suceso!

TEATRO MUNICIPAL

15 DE JULIO

EL FAMOSO ACTOR WILLIAM HOLDEN EN EL DRAMA "LA SEPTIMA AURORA"



El laureado actor William Holden continúa firmemente situado en su pedestal de prestigio artístico internacional que conquistó con su notable carrera. A la diversidad de sus triunfos añade ahora su extraordinaria actuación en el drama romántico, plebérico de acción aureolado de suspenso "La Séptima Aurora", realizado en maravillosos colores 15 en la lejána selva malaya.

Junto a William Holden también tienen preponderante labor Susannah York y la celebrada estrella francesa Capucine. En "La Séptima Aurora" se ve a dos mujeres y dos hombres con el corazón enardecido por el amor y con la mente encendida con una misión, la misión de matar, esta historia de contornos patéticos será presentada, muy pronto, en la pantalla del Cine Universo.

DINAMICA. EMOCIONANTE... AUDAZ!

EL LADRON DE DAMASCO

LA MARAVILLOSA FANTASIA DE LAS AVENTURAS DEL LADRONZUELO DE MIL Y UNA NOCHES!!

Estreno Exclusivo

INEMASCOPE TECHNISCOLOR

MAJESTADES MENORES

TONY RUSSEL

Distribuye: Loyal

MAÑANA CINE EBRU

SORPRENDENTE Y ESPELIZNANTE VISION LUNAR... Intrepidos hombres realizando una estupenda hazaña...

LOS PRIMEROS EN LA LUNA

Protagonizada por Edward JUDD y Lionel JEFFRIES

MARAVILLOSA PRESENTACION

Cine MURILLO

En las 3 funciones

Presentada por "Distribuidora Boliviana de Films"

AVISO DE REMATE

El Dr. Rogelio Guerrero, Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc. etc.

HACE SABER: A la opinión pública, que por decreto de fecha 4 del mes en curso, ha señalado el próximo 8 de agosto del presente año, a horas 15 y 30, para el remate de la casa ubicada en la Avenida Pando No. 148 de esta ciudad, sobre la base de \$b. 5.400.-, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Elvira Olave contra Luis Miranda.

Los interesados en el presente remate, pueden apersonarse a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, el día y hora señalados, previo el empoce del 5% de ley en Secretaría, donde además se pueden obtener referencias sobre el caso mencionado.

La Paz, 8 de julio de 1966 Pdo.- Santiago Berríos Caballero.

Secretario del Juzgado 50. de Partido en lo Civil.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos reumáticos, neurósicos, insomnicos, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Frotología y Kinesiterapia, Fortalecimiento sexual, no importando la edad. F. J. MESTRE JAM, Fisioterapeuta Titulado Castro 186 Teléfono 2598.

HOY GRAN CINE MEXICO

OTRO SUPER ESTRENO EN HOMENAJE A LAS FIESTAS JULIAS EN TECNICOLOR Y CINEMASCOPE

"ESTE ES EL FIN DEL MUNDO"

PROHIBIDA PARA MENORES

EL MUNDO ACTUAL CON SUS MISERIAS Y SUS MARAVILLAS ¡LA MAS GRANDE EXPERIENCIA DE SU VIDA! VEA...

EL SADIO DE LONDRES - EL PARTO HIPNOTICO - EL VIAJE DE LOS ASTRONAUTAS - EL MISTERIO DEL CORAZON - LA LOCURA DEL TWIST - EL TERMINO DEL AMOR - DESNUDOS ARTISTICOS EN COLORES - Todo esto y muchísimo más usted admirará en esta producción extraordinaria

"ESTE ES EL FIN DEL MUNDO"

CUMPLEAÑOS



Celebrando su aniversario natal la señora Ana María Sánchez Guzmán ofreció una fiesta a sus amigos y relaciones sociales. En el grabado un aspecto de la reunión.

EMBAJADA DE COLOMBIA.-

Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social se encuentran invitadas a la recepción que celebrando la fiesta nacional de Colombia, ofrecerán el Embajador de Colombia Dr. Alberto Díaz Luna y su esposa señora Leonor Gutiérrez de Díaz Luna el próximo 20 de Julio de 12 a 14 horas en su residencia de Obrajes.

EMBAJADA DE FRANCIA.-

Mañana a las 12 horas tendrá lugar la recepción que ofrece el Encargado de Negocios de Francia señor Yves Saillard, celebrando el aniversario de la independencia de dicho país.

OFICIALES.-

Retornó de Cochabamba el Ministro de Salud Pública, Coronel Carlos Ardiles Iriarte.

Agasajó con un almuerzo a un grupo de amigos el Presidente de C.O.N.A.V.I. Mayor Alberto Larrea B. y su esposa esposa.

ROTARY CLUB.-

Los socios del Rotary Club presididos por el señor Miguel Zalles Cisneros se reunirán hoy en un almuerzo-sesión, conmemorando las fiestas julias. Asistirá especial-

Sociales

mente invitado el Alcalde Municipal General Armando Escobar Uria y el homenaje respectivo estará a cargo del Dr. Valentín Abecia.

REUNIONES.- Amigos de los señores Antonio Arambar Quiroga y Pedro Shimose ofrecieron anoche un cocktail en la residencia del señor Remo Di Natale, despidiéndolos de su vida de soltería.

El Dr. José Villarreal y señora ofrecieron una cena en honor del señor Herbert Sickinger y su esposa señora Yolanda de Sickinger que se ausentan a Europa.

Circulan invitaciones en nuestros círculos sociales para concurrir al almuerzo que ofrecerá el Directorio del Club de La Paz en homenaje al 157 aniversario de la Revolución de Julio de 1809, conjuntamente con los Amigos de la Ciudad, en los salones del club de La Paz el próximo domingo a horas 12 y 30.

Agasajando a las señoras Yolanda Gutiérrez de Suárez y Julia Blaut de Suárez se realizó un cocktail ofrecido por sus amigos en la residencia de la señora Dalila Salinas de Antelo.

En honor de los novios señorita Ivonne Arze Landívar y señor Antonio Arambar Quiroga se efectuaron las siguientes despedidas:

el señor Roberto Maldonado y señora les dio un cocktail, el señor Alberto Nielsen y señora ofrecieron un almuerzo y la señorita Alicia Quiroga Blanco los agasajó con un cocktail.

Los esposos Enrique Calatayud V. y Sofía H. de Calatayud agasajaron ayer en su residencia a las componentes de la Promoción 1966 del Colegio Pío XII de la ciudad de Cochabamba que se encuentra de visita en esta ciudad.

En homenaje a un grupo de amigas ayer ofreció una salteada la señora Nora Uria de Cuchalla en su residencia de la Calle Conchitas.

CONGRESO DE GINECOLOGIA.-

Con motivo de la inauguración del Primer Congreso Boliviano de Ginecología y Obstetricia ofrecerá un cocktail mañana en el Hotel Copacabana, el Ministro de Salud Pública Coronel Carlos Ardiles I.

MATRIMONIOS.-

El sábado 2 de Julio con carácter privado se realizó el enlace matrimonial de la señorita Luz Alicia Ergueta Solares con el señor Siméon Rajevich Bassoli en el Templo de Remedios. Los contrayentes pertenecen a familias de Bolivia y Yugoslavias.

RETORNO DE LA PRIMERA DAMA



Por la combinación de Panagra ayer retornó de México y Estados Unidos la Primera Dama señora Elso Omiste de Ovando acompañada de sus hijos Marcelo, María Teresa y Alfredo. La foto corresponde al momento de su llegada en el aeropuerto donde fue recibida por la esposa del Cancellier señor Leonor Sejas de Zenteno, la esposa del Ministro de Asuntos Campesinos señora Bertha Brito de Bernal y su secretaria privada señora Marcela Ossio de Jiménez, el señor Clemente de Montenegro y la señora Georgette de Camacho.

La familia de Don LUIS NARDIN RIVAS (Q.E.P.D.)
ruega a sus parientes y amigos elevar una oración por el eterno descanso del alma del extinto, en el quinto aniversario de su fallecimiento.
La Paz, 13 de Julio de 1966.

Florita Villegas, esposa, Alfonso y Oscar Villegas Loayza, hijos (ausentes) Corina Villegas de Antezana, hija, Hugo Antezana, hijo político; Elvira v. de Vásquez, prima, los nietos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen concurrir a la misa que recordando el primer mes del fallecimiento de la que fue ejemplar y entrañable madre y esposa, donar

FLORA LOAYZA DE VILLEGAS (Q.D.D.G.)
mandarán oficiar el miércoles trece a horas 12, en el templo de los Carmelitas, Av. 20 de Octubre. Se anticipan en hacerles llegar su agradecimiento. El duelo se despide por tarjeta.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

Doña MARIA v. de SALAZAR (Q.E.P.D.)
Germana S. de Viscarra, Humberto y Alicia Salazar Valdivia, hijos; Luis S. Viscarra, Susy Prieto hijos políticos; Ezequiel y Daniel Salvatierra, hijos, los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 13 del presente a horas 15.- El cortejo fúnebre partirá de la calle Linares # 922.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente,
La Paz, julio de 1966

R. P. JUAN BENITO DUNSER.
Párroco de Puerto Acosta (Q.E.P.D.)

a la Misa que, celebrando el mes de su fallecimiento, se mandará oficiar el día 13 del presente a horas 10 en la Iglesia de San Juan de Dios.

La R. M. Eckert expresa su anticipado agradecimiento.

FIESTA NACIONAL DE FRANCIA

El Señor IVES SAILLARD, Encargado de Negocios a. i. de FRANCIA tiene el honor de invitar a los franceses que se encuentran en La Paz, a la recepción que ofrecerá con motivo de la Fiesta Nacional Francesa, el jueves 14 de julio a horas 12, en la avenida Arce N° 2419.

Club Social 16 de Julio

El Presidente del Directorio, tiene el agrado de invitar a los señores socios y sus familiares, a la Gran Asamblea y a la recepción social que con motivo de la posesión del nuevo Directorio, se llevarán a cabo el día jueves 14 del actual a horas 19 y 30.
Igualmente, invita a los señores socios y familiares a asistir al Almuerzo Tradicional, que en homenaje al 157 aniversario de la revolución libertaria, se servirá en los comedores del Club a horas 12 m. del día sábado 16.

La Paz, 12 de julio de 1966. EL DIRECTORIO

ALMUERZO DEL DOMINGO 17 DE JULIO EN EL CLUB DE LA PAZ

Se comunica a los señores socios, familiares y amigos que a partir de hs. 17 del día de hoy se venderán los tickets respectivos y se efectuará la reservación de mesas.

La Paz, 13 de Julio de 1966.

EXCURSION ARTISTICA

El próximo domingo 17 se realizará la excursión artística que el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica organiza en colaboración con la Dirección General de Turismo, con objeto de visitar algunos templos próximos a La Paz que constituyen algunos de los monumentos más interesantes de nuestro arte barroco. Los templos visitados, serán los de Laja, Tiahuanaco y Gaaqui. Esta visita será dirigida por los profesores de Historia del Arte Don José de Mesa y Doña Teresa Gisbert de Mesa.

La excursión culminará con una parrillada ofrecida por la Dirección de Turismo en Tiahuanaco. Las personas interesadas pueden pasar a inscribirse en el Instituto, Avda. Arce 2142, donde podrán abonar la cuota correspondiente.

BAILE EN LA ALIANZA FRANCESA

Celebrando la Fiesta Nacional de Francia, el viernes se llevará a cabo la cena-baile que ofrece el Comité y la Dirección de la Alianza Francesa en los salones de la institución a horas 21. Se hallan invitadas a este reunión personeros de nuestros círculos sociales y amigos de la entidad.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

Con relación al artículo aparecido en el matutino "El Diario" en su edición del día martes 12 de los corrientes, tenemos a bien hacer conocer a la opinión pública que el déficit de la gestión 1965 se hizo conocer en la Memoria Anual que se distribuye a los señores accionistas; de consiguiente, no se ha impuesto ninguna reserva al respecto, porque no hay nada que ocultar en la actual administración de T.A.S.A.

PROVISIONES	\$b.	5.828.246.54
FONDO DE RESERVAS	\$b.	373.889.72

El hecho de que el Balance al 21 de diciembre de 1965 haya acusado un déficit plenamente justificado en dicha Memoria, no significa que la empresa se halle en situación de quiebra, como tampoco es evidente que ésta no cuente con reservas; al contrario, las acumuladas a dicha fecha son las siguientes:

En toda Empresa que ha atravesado una larga etapa de administración no sujeta a normas usuales, se comprenderá que no es fácil ensayarla a una recuperación violenta; no obstante, el nuevo Directorio y la Gerencia General están poniendo todos sus esfuerzos para imprimir una dinámica que permita alcanzar la eficiencia y con que se desea prestar este importante servicio al público y defender la economía de la Empresa en resguardo de los intereses de los accionistas.

La Empresa, en todo momento, tiene sus puertas abiertas para que cualquier duda de los accionistas pueda ejercitarse del manejo administrativo y muy especialmente para que aquellos que publican artículos tendenciosos puedan sostener sus informaciones extraídas de personas interesadas en dañar la honestidad de los directivos y el prestigio de T.A.S.A.

Lic. Guillermo Alcázar Jiménez AUDITOR My. Ing. Ernesto Camacho H. GERENTE GENERAL.

AVISO AL PUBLICO

En relación a publicaciones apócrifas aparecidas, los productores de las bebidas gaseosas que se mencionan, comunican a sus consumidores que sus productos no han sufrido variación alguna de precios.

La Paz, 12 de julio de 1966

- | | | |
|--------------------|----------------------|---------------------------|
| Coca-Cola | Pepsi Cola | Orange Crush |
| Seven Up | Papaya Salvietti | Productos Vascal |
| Sinalco | Fanta | Bubble Up |
| Kinotto Salvietti | Productos Canada Dry | Productos "Nueva América" |
| Productos Oriental | Naranja Salvietti | Papaya "San Mateo" |

ACADEMIA DE LA CIENCIA

Ayer en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, se realizó el acto de ingreso a la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia del nuevo miembro de número Dr. Teodosio Inoa Castro. La entrega del diploma y posesión del nuevo académico estuvo a cargo del presidente de la entidad nombrado Ingeniero Jorge Muñoz Reyes.

BALDOSAS DE VYNIL ASBESTOS 25 X 25

- 6 COLORES
- ROJO - CELESTE
- GRIS - NEGRO
- VERDE - LILA

* duración eterna
* fácil de limpiar

HOLGUIN CIA. S.A.

donde lo mejor cuesta menos



AVENIDA CAMACHO 1408 — TEL. 20060

Pisos de SISAL

Tintawn

ELEGANTES DURABLES ECONOMICOS

Diferentes
• COLORES
• DIBUJOS Y
• MEDIDAS

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Portugal, que juega por primera vez en un mundial, enfrentará a Hungría

El match se juega hoy en Manchester



RAKOSI, es el centro delantero de Selección Húngara, hoy enfrenta a Portugal. Está considerado como la figura principal del ataque y es temido por su capacidad para definir jugadas.



FARKAS es marcador de punto de Hungría. Es uno de los mejores jugadores de la defensa "magiar" y hoy mucha confianza respecto a su rendimiento.

Por Sergio Obregón. MANCHESTER (Inglaterra, julio 12 (AFP). El seleccionado de fútbol portugués que por primera vez participa en la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol, tendrá una gran oportunidad para continuar la evolución del balompié luso. Su debut ante el tradicional seleccionado húngaro, mañana miércoles en el estadio de Manchester United será la piedra de toque para la escuadra rojiverde. Esta nueva "faz" de Portugal iniciada con los triunfos del club Benfica hace algunos años y consolidada con la aparición de valores individuales, indiscutibles, de gran calidad como Eusebio el "Pelé" de Europa, por ejemplo, ha llegado al punto culminante. El técnico de Portugal, Otto Glória sabe mover los hilos, "venimos con espíritu de lucha y con mucho optimismo", declaró a la Agencia France-Press. La preparación técnica es minuciosa los lusos se clasificaron por el grupo cuatro y su triunfo más significativo fue ante Checoslovaquia a la sazón subcampeones mundiales, por uno a cero.

El equipo que jugará ante Hungría es homogéneo. Coluna en el medio campo será el cerebro respaldado en la zaga por Morais, Baptista, Vicente e Hilario. Gracias al lado de Coluna, cumplirán rol de liderazgo. De ellos dependerán la velocidad y elasticidad de la táctica. También, la eficiencia y seguridad de la tarea de obstrucción en la defensa. En la vanguardia, Eusebio deberá romper la ciudadela húngara ayudado por el físico aventajado de Torres (1,90 m.) y la rapidez y certero disparo de Simões. Por otro lado, los húngaros saben de la excepcional importancia que tiene el primer encuentro de este campeonato mundial. Los jugadores señalaron una nueva etapa en el fútbol moderno que surgió con la segunda guerra. En 1954 su equipo era lo mejor que había en el mundo a pesar de que el título del mundial de ese año se les escapó de las manos por la mala suerte, al ser derrotados por Alemania Occidental por 3 a 2. Sin embargo, los húngaros fueron los campeones morales. Desde entonces, tratan de hallarse a sí mis-

mos. Dueños de una técnica primorosa, son indicados por los observadores y críticos como los "sudamericanos" de Europa. El técnico Baroti no cuenta con el excepcional material humano de los buenos tiempos de Hungría, pero sus muchachos tienen el suficiente nivel técnico como para pretender a un buen desempeño en las duras jornadas de este torneo. El astro de mayor brillo es el punta de lanza Florián Albert. Rápido mentalmente, versátil en su técnica, el "Napoleón" del ataque es su compañero István Nagy que lleva la camiseta número ocho, ambos serán una pareja difícil de contener. El ejecutor de la estrategia de Hungría es el extremo izquierdo Gyua Rakosi, mientras que el papel de artillero, será cumplido por el extremo derecho, Ferenc Bene y por János Farkas. En la defensa, la figura más sobresaliente es el guardameta Antal Szentmihályi, de 24 años de edad, con su experiencia vale por un hombre de 40. Actualmente pasa por una etapa feliz en su carrera. En la bolsa de valores futbolera se citan como favoritos en el grupo "C" a Brasil y Portugal, vaticinando que ocuparán el primero y segundo puesto, respectivamente. El balompié luso, en constante evolución, deberá emplearse a fondo ante la clase del fútbol húngaro, que muy bien podría en 1966 volver por sus fueros.



EUSEBIO es considerado como el "Pelé" del fútbol portugués. Es uno de los grandes jugadores mundiales que participan en la competencia. Portugal ocurre por primera vez a los finales por la Copa del Mundo.

ARGENTINOS VIVIERON COMO PROPIA LA HAZAÑA CUMPLIDA POR URUGUAY

BUENOS AIRES, julio 12 (AFP). Más de veinte millones de argentinos vivieron como propia la hazaña cumplida ayer por el seleccionado uruguayo, al igualar a cero tantos, el partido inaugural del Octavo Campeonato Mundial de Fútbol, frente al aguerrido conjunto de Inglaterra. En oficinas, locales, comercios, calles y en todos los medios de transporte, las radios a transistores tuvieron en suspenso durante dos horas, prácticamente a todo el país, que seguía atento el desarrollo del match. Un inmenso júbilo se apoderó de todos los aficionados locales cuando la pitada final dejó al marcador en blanco. Todos los vaticinios indicaban a Inglaterra ganador, por eso la expectativa había sido enorme. Los periódicos reflejan asimismo en sus páginas, esa victoria moral uruguayo. "Uruguay respondió a su tradición y no se inmuto ante la terrible Inglaterra, dice en un gran titular de su suplemento deportivo el diario "El Mundo", que añade: "Su cero a cero es, a la vez aliciente para Sudamérica". "Crónicas" a su vez expresa: "Uruguay merece triunfar". Por su parte "Clarín" dice: "¡Sorpresa!... no... en los uruguayos ya es vieja historia...". En otro comentario agrega "Uruguay no sólo ha sorprendido y alegrado de este lado del Plata. Su empate también puede ser importante para un grupo de argentinos que están allá en Birmingham, esperando ansiosos y con muchos nervios, los compromisos contra los "cueros" europeos", termina diciendo, "puede ser la inyección de confianza para quienes juegan mañana". "Uruguay logró un imprevisto empate" titula a su vez el importante diario "La Nación", agregando que "soportó a pie firme el asedio de los ingleses". Finalmente "La Prensa", dice que "Uruguay e Inglaterra empataron en lucha intensa y enérgica". Sin excepción todos los periódicos argentinos otorgan gran amplitud al torneo mundial de Londres publicando preferentemente las notas de sus enviados especiales.

Apostillas del mundial

LONDRES, Julio 12 (AFP) - Los ingleses jugaron mal. Comieron mucho pero no dominaron suficientemente el balón. Los uruguayos estaban mejor organizados y manejaban el esférico con más facilidad. Declaró Ignacio Trelles, Director Técnico del seleccionado de México, refiriéndose al partido Inglaterra-Uruguay.

El centro de prensa para el Campeonato del Mundo de Fútbol ha sido instalado en la universidad de Birmingham, cerca de una sección destinada a la investigación nuclear. A pocos metros de la sala de redacción hay letreros que previenen: "Zona de precauciones. No penetren sin precauciones especiales".

Inútil decir que los periodistas sienten cierta inquietud. En las cercanías de Sheffield han registrado en estos días varios casos de difteria, dos de ellos mortales. Los suizos, que habían traído a Inglaterra seis pelotas, ya no tienen ninguna para entrenarse y han recorrido las tiendas de Sheffield para encontrar alguna que les convenga.

La Federación Mexicana envió a Londres al árbitro Ortiz, con objeto de reemplazar a otro árbitro mexicano, Eugenio Elcuzar, quien se sintió enfermo a su paso por Nueva York y no pudo continuar viaje. Sin embargo, Ortiz no podrá actuar en el torneo mundial porque Elcuzar ha sido sustituido por Kurt Schenscher (Alemania del Oeste), primer árbitro inscrito en la lista oficial de suplentes.

He aquí la opinión de los brasileños sobre el partido Inglaterra-Uruguay, manifestada por el doctor Hilton Gosling, médico de la delegación: "Nos impresionó el juego defensivo de los dos equipos. Pero nos hubiese gustado ver marcar un gol o dos. Mantenemos la confianza que tenemos antes del partido". Al regresar a su cuartel general de Harlow, los jugadores uruguayos fueron muy bien recibidos, antes de acostarse a medianoche se les sirvió jamón y ensalada. Los jugadores suizos reciben cuatro libras diarias para sus gastos personales y los alemanes solamente dos. Los jugadores del seleccionado argentino tuvieron la ocurrencia de ir a un café situado frente al hotel donde se hospedan en Birmingham y de inmediato numerosos jóvenes los asediaron pidiendo un minuto. La policía debió intervenir y durante largas

TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS INAUGURASE MAÑANA EN EL "SUCRE"

Mañana en los courts del Sucre Tennis Club, se dará comienzo al campeonato internacional de tenis "Ciudad de La Paz", auspiciado por la Asociación local de este deporte. En el certamen participarán destacadas raquetas del Perú, Argentina, y Chile, junto a calificados tenistas locales y del interior. El rol de encuentros para la fecha inaugural es el siguiente: JUEVES 14 DE JULIO CANCHA OFICIAL Horas 9.30 Aníbal Pepper (PERU) v. Javier Martínez. Hs. 10.30 Víctor Céspedes (Oruro) v. Alfredo Acuña (PERU). Hs. 11.30 José Port (CHILE) v. Freddy Oporto. Hs. 12.30 Víctor Araujo v. Oscar Escribano (ARGENTINA). Hs. 13.30 Gand R. León-Hto. Vargas v. Gand R. Miranda-J. Fernández. Hs. 14.30 J. Sanjinez-Jaime Martínez v. Gand. A. Acuña-V. Céspedes. Hs. 15.30 Gand. E. Candia-H. Rocha v. Gand. O. Escribano-V. Araujo. Hs. 16.30 Gand. L. A. Ossandón-Miguel Velarde v. Gand. J. Van Kercken-J. Neira.

CANCHA No. 1 Horas 9.30 Roberto León (CHILE) v. Humberto Vargas. Hs. 10.30 Patricio Cornejo (CHILE) v. Lucio Romero (Oruro). Hs. 11.30 Bartolomé Puigros (PERU) v. Mario Martínez. Hs. 12.30 Waldo Uzuenda v. Hugo Guerra. Hs. 13.30 Gand. A. Pepper-Javier Martínez v. Gand. P. Cornejo-L. Romero. Hs. 14.30 Gand. M. Olmedo-B. Marín v. Gand. C. Bracamonte-R. Argandoña. Hs. 15.30 Gand. J. Tort-F. Oporto v. Gand. W. Uzuenda-H. Guerra. Hs. 16.30 Gand. B. Puigros-M. Martínez v. Gand. Luis Velarde-Eddy Valenzuela. CANCHA No. 2 - Horas 9.30 Enrique Candia v. Humberto Rocha (Oruro). Hs. 10.30 Mario Olmedo (PERU) v. Belisario Marín. Hs. 11.30 Luis Alberto Ossandón (CHILE) v. Miguel Velarde. Hs. 12.30 Jaime Neira v. Julio Van Kercken (ARGENTINA). Hs. 13.30 Carlos Taborga v. Pablo Auza. Hs. 14.30 Gand. R. Molina-C. Blanco v. Gand. G. Mallenas.



PATRICIO Cornejo, uno de los mejores exponentes del tenis chileno. Participará en el Torneo internacional que se iniciará mañana, con los auspicios de la Asociación Departamental de Tenis.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Proyecto No. 511-N69 AD TEXTOS ESCOLARES, dependientes de USAID/Bolivia, llama a propuestas para la impresión y acabado de lo siguiente: 100,000 ejemplares, Libro de lectura "AMANECE RURAL" (para Valle) 70 páginas medio oficio. 100,000 ejemplares, Libro de lectura "AMANECE RURAL" (para Oriente) 70 páginas medio oficio. La impresión será en sistema offset y con material proporcionado para el efecto. Para mayores informaciones dirigirse a Communications Resources Office - Centro Audio Visual, Avenida Camacho No.1471. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado debidamente lacrado hasta el día 27 de julio del presente año. La Paz, 11 de julio de 1966

POR TERCERA VEZ EN SU HISTORIA, COTEJARAN HOY FRANCIA Y MEXICO

En anteriores matchs ganaron los franceses



ESTA ES la vanguardia del equipo mexicano que debutará hoy en el Mundial de Fútbol. El quinteto está integrado por Díaz, Pedraza, Cisneros y Jara.

Por Rafael García. LONDRES, julio 12 (AFP). Los encuentros de fútbol México-Francia nunca fueron de tipo ordinario. Aztecas y galos se medirán mañana por tercera vez en su historia y, como en las dos anteriores, su choque tendrá trascendencia mundial. El primero de esta corta serie se realizó en Montevideo en la primera ronda del primer campeonato del mundo, Francia ganó cuatro a uno pero ese recuerdo es verdaderamente añejo, sin la menor significación contemporánea. El segundo encuentro galo-mexicano se jugó en Ginebra, en la primera etapa del mundial de 1954. Francia ganó muy difícilmente (3/2), mediante un todavía discutido penal del árbitro español Asensi, concedido en los últimos minutos del encuentro. De aquellas escuadras de hace doce años, el único superviviente es el eterno Antonio Carbajal. Pero no es seguro que el popular arquero pentamundial esté bajo los palcos de Wembley frente a la delantera francesa. Implica esto que evocar ese pasado para enfocar el inminente juego de este miércoles 13 de julio resulta verdaderamente aventurado. En los doce años transcurridos, es indudable que, de los dos contendientes de Wembley, el que mayores progresos ha realizado es el fútbol azteca. Francia vivió un gran momento en el mundial de 1958, cuando el equipo de los Kopa, Fontaine, Plati Tomi, Jonquet, Perrinier y compañía todos del brillante Reims, lograron merecidamente el tercer puesto de la jerarquía futbolística universal. Posteriormente, los franceses vivieron largo tiempo evocando la "campaña de Suecia", hasta que la realidad los despertó. La selección que enfrentará a los mexicanos, la forman un conjunto de hombres cuya mejor virtud es su ansia colectiva de rehabilitación del fútbol nacional. El once galo no alinea ahora jugadores de categoría internacional como los que brillaron en Suecia. Se ganaron la calificación a pulso, doblegando a la peligrosa Yugoslavia y asentados en un juego superdefensivo que buscaba la oportunidad del contragolpe. Ese sigue siendo el molde de juego francés para el mundial, en el que actuarán por primera vez mañana frente a México. Al cabo de tres semanas de descanso en Escocia y cerca de Londres, la once gala parece física y atléticamente en buena condición. Lo que más puede contrariar su juego de derroche físico y las proezas de sus puntas de lanza, Gondet-Herbin, es un juego colectivo bien estructurado en toda la cancha y un rápido desplazamiento de la bola de los jugadores adversos. Pero la defensa francesa, dotada de un jugador "escoba" es firme y atléticamente fuerte. En su zona, la retención de los pases puede ser fatal. Delante, el goleador Gondet pelota sin descanso buscando la oportunidad.

Universidad Mayor de San Andrés

Se comunica a los Licenciados de las diferentes Facultades de esta Superior Casa de Estudios, que el día lunes 25 del presente mes, se efectuará un acto de colación de grados en la sesión pública del II. Consejo Universitario. El plazo para la presentación de expedientes fenecerá a las 18. El trámite debe efectuarse en la Secretaría de Régimen del Rectorado (ter. piso). Lic. Teodosio Imaña Castro SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES EXAMENES DE LICENCIATURA Se comunica a los señores Licenciados de la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, que los exámenes de Grado en lo que respecta a las materias de Proceso Civil y Derecho Procesal Penal, se llevarán a cabo a partir del día lunes 10, de Agosto del año en curso, para realizarse el sorteo de expedientes el día viernes 15 de Agosto a las 17 en la Oficina del Decano de la Facultad. La Paz, julio de 1966 Fdo. Dr. Alipio Valencia Vega Decano

Cheque extraviado

Habiéndose extraviado el cheque No. 12751 girado por C. a la orden del empleado de la Empresa Minera Colquima Erali Provost por la suma de \$us. 393,42 con cargo al National Bank of Washington, ha quedado anulado y sin valor mediante el respectivo aviso al indicado Banco. La Paz, 11 de julio de 1966.

Para los desfiles PATRIOS

Los mejores uniformes de "EL LOUVRE" POTOSÍ

Argentina y España rivalizarán hoy, debutando en el campeonato mundial

RESULTADO DEL MATCH TIENE MUCHA IMPORTANCIA PARA CLASIFICACION

BIRMINGHAM (Inglaterra), Julio 12 (AFP). - Españoles y argentinos se preparan para disputar mañana en Birmingham, un partido de fútbol que será probablemente decisivo para pasar a los cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol.

Ambas formaciones consideran que Alemania parece demasiado "fuerte" y Suiza demasiado "débil". Por lo tanto, España y Argentina tendrán que pelear el segundo puesto calificador.

"Hay que contar con las sorpresas, que serán abundantes, y por que no se calificará Argentina en el primer lugar de este grupo? El papel de vencedor inesperado nos viene como un guante", declaró el argentino Omega.

El seleccionador nacional de Argentina, Juan Carlos Lorenzo, y su colega del equipo de España, José Villalonga, afirman que la preparación de ambos equipos está terminada y actualmente el único que hay que hacer es conservar el estado físico adquirido y el ánimo de los jugadores.

Sin embargo, los métodos son diferentes. Los argentinos se esforzaron en estos últimos días por alcanzar la plenitud de su forma, mientras los españoles, al contrario, se entrenan sin realizar grandes esfuerzos.

Ambos equipos no tienen preocupaciones sobre la salud de los jugadores; las molestias estomacales que sufrió en estos días Amancio y los dolores que padeció Gentó en un tobillo han desaparecido completamente.

Sólomente los dos directores técnicos ya conocen la alineación que presentarán pero guardan celosamente el secreto, aunque es casi seguro que los conjuntos definitivos no serán muy diferentes de los siguientes:

Argentina: Roma, Ferreiro, Perfumo, Albrecht y Marzolini, Sarnari, Rattin y González, Artime, Omega y Mas.

España: Zico, Sánchez, Gallego, Eladio, Zorab, Rivilla, Ufarte, Del Sol (Amancio), Peirón, Suárez y Gentó.



FOUILLOUX es el valor más alto de la representación chilena que enfrentará hoy a Italia. El rubio jugador está atravesando por el mejor momento de su carrera deportiva y puede ser atractivo en la competencia. El match de los chilenos se jugará en el Estadio de Sunderland.

Chile-Italia se enfrentan con promesa de no repetir lo sucedido en Santiago

CHILE SE CLASIFICARA, DIJO ALAMOS.

SUNDERLAND, INGLATERRA, Julio 12 (AFP). - "Espero que Chile se clasificará para los cuartos de final de la Copa del Mundo, pero tenemos que desconfiar de nuestros dos principales adversarios, la URSS e Italia, que tienen las mismas aspiraciones", declaró Luis Alamos, Director Técnico del seleccionado chileno de fútbol.

El miércoles por la noche, en el estadio de Sunderland, los chilenos intentarán dar el primer paso hacia la ansiada clasificación enfrentándose a Italia en un partido que ha sido presentado como un "desquite de la 'batalla de Santiago' de la Copa del Mundo de 1962.

Luis Alamos tratando el tema, dijo: "Los chilenos han olvidado aquel partido y jugarán correctamente contra los italianos. Es indiscutible que se trata de un partido difícil, pero comprobamos que hemos realizado importantes progresos desde nuestra llegada a Inglaterra, especialmente en lo referente a la defensa; además el empate conseguido por Uruguay constituye una especie de estímulo para todos los equipos latinoamericanos".

Refiriéndose al partido, Edmondo Fabri, seleccionador del equipo italiano, declaró: "Es un encuentro delicado para el cual nos hemos preparado convenientemente. Confiamos que no será perturbado por ningún incidente.

Antes de salir de Italia previne a sus jugadores: si se les provoca no deben hacer caso a los adversarios limitándose a jugar fútbol.

bol, Naturalmente no tengo interés en revelar mis planes, ya los verá sobre el terreno, pero puedo decirles que jugaremos para ganar y nos esforzaremos para no ser sorprendidos por los contrarios adversarios", añadió el seleccionador italiano.

Los adversarios se han preparado cuidadosamente para este partido, que, probablemente, será decisivo para su clasificación en los cuartos de final del grupo "D" del campeonato del Mundo. Los italianos confían tomar desquite de la derrota sufrida en Santiago.

Los dos equipos tienen jugadores que no están en la plenitud de sus condiciones físicas y tendrán que apelar a reservas.

SE REALIZARAN LAS PRUEBAS ANTIDOPING

LONDRES, Julio 12 (AFP). - Los uruguayos Néstor Gonçalves Omar Caetano y los británicos Bobby Moore (capitán del equipo de Inglaterra) y Jackie Charlton, fueron los cuatro protagonistas del partido inicial de la Copa del Mundo de Fútbol, que tuvieron que someterse ayer a los análisis para descubrir el eventual empleo de drogas.

Un miembro del comité organizador de la Copa del Mundo de Fútbol declaró hoy en Londres: "No nos pareció oportuno hacer una declaración oficial sobre los análisis para descubrir el eventual empleo de drogas.

Cracks uruguayos esperan confiados próximos matches

Harlow (INGLATERRA) - Julio 12 (AFP) - Los jugadores uruguayos se confiaron empatar anoche con el seleccionado de Inglaterra, se sometieron hoy a un reconocimiento médico por parte del doctor Roberto Masliab. Ninguno de ellos está lesionado de importancia, aunque algunos sufren contusiones.

Anoche cuando los celestes llegaron al hotel en el que se hospedaban en Harlow fueron recibidos entusiastamente por los aficionados de la localidad, quienes les habían obsequiado por la mañana un oso de trapo para que los sirviese de mascota en Wembley.

Por otra parte, los jugadores se encuentran muy satisfechos del resultado obtenido y esperan confiados que llegue el momento de enfrentarse a las otras formaciones del grupo; Francia y México, las cuales, sobre el papel, no parecen tan temibles como Inglaterra.

Los franceses, por su parte, aunque aprecian la calidad del juego practicado por los uruguayos y la potencia del equipo, no se

JORNADA LUSO-HISPANOAMERICANA PODRIA LLAMARSE A LA VE SE CUMPLE HOY POR EL TORNEO MUNDIAL

POR JOSE TORRES

LONDRES, 12 (AP). - La tercera jornada del Campeonato Mundial de Fútbol de mañana podría llamarse propiamente Jornada Luso-Hispanoamericana.

Tres equipos hispanoamericanos - Argentina, Chile y México - y España y Portugal por otro lado darán esa jornada una tónica de alta intensidad si se considera que en ella estarán también Francia e Italia.

México enfrenta a Francia en Wembley; España a Argentina en la cancha del Ashburton de Birmingham. Hungría y Portugal disputarán el partido del grupo "C" en Manchester, mientras que Chile e Italia se encuentran más equidistantes por las secuelas que tuvo el que dirimieron ambos equipos en Santiago de 1962 - jugado en Sunderland.

Los pronosticos son muy diversos, si se considera el hecho que algunos se ha iniciado esta Copa Rimet ayer en Wembley con el sorprendente empate de Uruguay frente a Inglaterra.

Al menos dos de los cuatro partidos son de difícil pronostico. Son los que disputarán Argentina y España y Hungría - Portugal.

En otros dos, según los seguros, serán resultados el de Wembley a favor de los franceses y el de Sunderland a favor de los italianos que se presentan con el temible equipo que ha sabido forjar Edmondo Fabri.

México tiene en Wembley la paleta de Francia que ha formado su mejor cuadro para enfrentarse a los ataca con honore como Néstor Combia y el gigante Philippe Couste.

Técnicamente ambos equipos están a la misma altura, pero México tiene el handicap de no poseer el dominio del medio campo, esa zona donde se forjan los triunfos.

Los franceses sin ser un Brasil, un Portugal en el predomino de la parte central de la cancha, están a mayor altura en esa táctica que los mexicanos, por que los muchachos de Nacho Treles son víctimas anticipadas de los pronosticadores del equipo galo.

México dominará en el control de la pelota y en ciertos momentos podría imprimir el partido el ritmo que le es más propio siempre que no caigan en la misma trampa que los ingleses en su partido de ayer contra Uruguay.

Los ingleses no se dieron cuenta que estaban jugando al país corto - en el que nunca podrán predominar ante un conjunto sudamericano - hasta los últimos diez minutos del encuentro, y empataron.

Ignacio Treles no ha anunciado a estas horas el equipo que opondrá a Francia pues espera el informe médico del Dr. Victor Iturriz. Este aseguró hoy que todos los jugadores están en perfectas condiciones físicas, con la excepción de Ruvalcaba y Calderón.

La selección del arquero mexicano contra Francia es un problema que no parece preocupar mucho a Treles. Dispone de tres arqueros, del veterano Antonio Gavajal con cinco copas del mundo a sus espaldas, Ignacio Calderón y Javier Vargas. Españoles y argentinos miden sus fuerzas en un partido a cara o cruz.

Juan Carlos Lorenzo asegura que Argentina ha vencido cuatro veces a España y

que sus jugadores sabrán resistir mejor los 90 minutos de juego que los edulces españoles.

Pero España cuenta con su arma principal, la velocidad y el cerebro de ese antano insigne que se llama Luis Suárez y que aquí está cotizado como una de las estrellas del campeonato.

"Podrá Suárez después de su larga campaña de "entrenamiento" a lo Heleno Herrera del Internacional, ligar con el equipo formado por Villalonga" dicen que "que los 40 días de concentración en el norte de España, han hecho milagros para que Suárez pueda hacerlos nuevamente al juego español.

Italia tuvo el mismo problema con Amariño, que como Suárez milita en un club italiano, el Milán. Y hasta que la destimada muscular le aparrara del Campeonato Mundial, Amariño demostró haberse acomodado a la fluida táctica brasileña del 4-2-4.

Como en el caso de Francia con México, si España consigue no jugar al ritmo que quiere imponerle Argentina, el resultado será favorable a los españoles.

Los jugadores argentinos, que se prepararon para enfrentar a los franceses, se prepararon para enfrentar a los mexicanos, como son el toque y dominio de pelota, virtudes que el bando español sólo posee en suma grado Luisito Suárez.

Chilenos e italianos han manifestado abiertamente que la triste jornada de Santiago es cosa que pertenece al pasado. Pero no obstante esto, el partido psicológicamente puede estar determinado por los incidentes de aquel choque.

Italia está costada entre los primeros cuatro cuadros del mundial, Chile está a mucha distancia. Pero en fútbol todo puede ocurrir. Anoche se vio en Wembley.

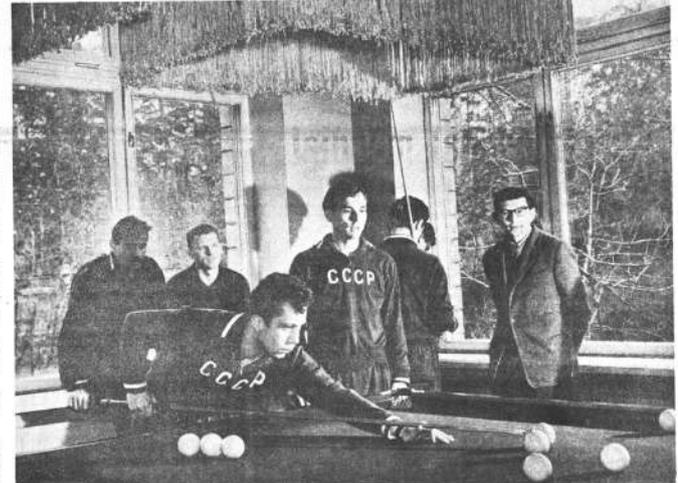
Una imprevista serie de victorias en la bien llevada campaña preparatoria de los italianos, ha preparado bien el campo a Fabri para las jornadas de Londres. Pero téngase en cuenta que los italianos han evitado jugar fuera de casa durante ese período de preparación. Han sido victorias caseras, con adversarios bien elegidos.

El factor psicológico es de gran ayuda en el fútbol - lo ha demostrado Brasil muchas veces - y con ese bagaje de victoria psicológica la "Squadra Azzurra" ha venido a Inglaterra, dicen que con el mejor equipo desde las glorias triunfales de 1938.

Chile tiene a Leonel Sánchez, a Fouillox, a Landa a Sotomayor, a Prieto y a otros hombres a los que los italianos miran con respeto. Leonel, como Suárez en el campo español, figura en la lista de los astros elegidos por la prensa italiana.

Las líneas de cobertura chilena van a estar muy atentas ante la flexibilidad de un Mazzola o un Rivera y las impetuosas arrancadas del gigante Facchetti, ese comodón que en el internacional de Suárez ha hecho cambiar tantas veces la faz de un encuentro.

Digno de verse va a ser el encuentro Hungría - Portugal. Ese partido puede despertar muchas incógnitas y acaso indique el equipo que, según todos los pronosticos, va a acompañar a Brasil en la disputa de los cuartos de final, en el grupo tercero de este campeonato - los más grandes y representativos de los celebrados hasta la fecha.



CORREDORAS DE "LA DOBLE VIACHA" REALIZARAN MAÑANA ENTRENAMIENTO

En el camino a El Alto mañana a las 15 horas, se realizará una prueba de orientación para las participantes de la carrera "Doble Viacha" que se disputará el sábado 15. El control de esta prueba de ensayo estará a cargo de miembros de la Comisión Deportiva del Automóvil Club y Asociación Deportiva de Volantes. Se trata en realidad de una reunión de asesoramiento, previa a la prueba de clasificación que tendrá lugar el sábado.

Otra de las disposiciones adoptadas por Radio "Nueva América" y las entidades organizadoras, radica en que las inscripciones se recibirán únicamente hasta las 12 y 30 horas del día viernes no hasta las 18.30 como anteriormente se había indicado. A los 40 voluntarios que se agregaron otro ofrecido por la señora Rose Mary Galindo de Barrientos, esposa del Presidente electo de la República, quien donará una cocina eléctrica.

En el referente a las inscritas hasta las 18.30 de ayer, oficializaron su participación 19 corredoras.

LOS JUGADORES soviéticos en uno de los momentos de descanso en la sede del mundial. Los rusos debutaron ayer suspicilosamente en el certamen derrotando a Corea del Norte por 3 a 0. En su próximo compromiso enfrentarán al equipo de Italia.

TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS...

- Inicio de la página 10
- Nolasco. Hs. 15.30 Wagner Duñán v. Maurizio Poma. Hs. 16.30 Ester Valle v. Julio Fernández.
- CANCHA No. 3.
- Horas 9.30 Néstor Molina (Uruguay) v. Carlos Blanco. Hs. 10.30 Carlos Rodríguez v. Ronald Inchauste.
- 11.30 Enrique Candia v. Javier Ardillo. Hs. 12.30 Javier Sanjinéz v. Jimmy Villanueva (Oruro). Hs. 13.30 Luis E. Beltrán v. Alejandro Rocha (Oruro). Hs. 14.30 Juan Carlos Inchauste v. Juan Bracamonte (Potosí). Hs. 15.30 Luis Reyes y Miguel Alvarado. Hs. 16.30 Carlos Alvarado v. Luis Esteban.
- CANCHA No. 4.
- Horas 9.30 Javier Sanjinéz v. Jaime Martínez. Hs. 10.30 René Miranda (Potosí) v. Julio Fernández.
- Hs. 11.30 Carlos Bracamonte (Potosí) v. Raúl Argandoña. Hs. 12.30 Luis Velarde v. Eddy Valenzuela. Hs. 13.30 Wilma Beltrán v. Julia Belcietari. Hs. 14.30 Olga Cachitari v. María Eugenia Urfa. Hs. 15.30 Vicenta Cachitari v. Gloria Oporto. Hs. 16.30 Olga Adler v. Gald. M. Fruman-M. de Martín.
- CANCHA No. 5.
- Horas 9.30 Waldo Uquedua v. Evaristo Zbinden. Hs. 10.30 Leonard García v. Willy Paz Ch. Hs.

CONCURSO LAB

¿Quién ganará la Copa del Mundo?

¿Quién será el campeón? ¿Quién será el sub-campeón?

PRIMER PREMIO: Un punto de ida y vuelta más diez días de vacaciones en bolivienses. (Los puntos se van acumulando). (Se debe haber ganado la Copa del Mundo).

SEGUNDO PREMIO: Un punto de ida y vuelta más diez días de vacaciones. (Los puntos se van acumulando). (Se debe haber ganado la Copa del Mundo).

Reservar este cupón y enviarlo a las oficinas del LLOYD AEREO BOLIVIANO. (Este cupón no tiene validez si no se acompaña por los recibos del LLOYD AEREO BOLIVIANO).

LAB

Designed for Action!

FRED PERRY Tennis Wear

ELEGANCIA EN EL VESTIR DEPORTIVO.

En "OFITECO", con ropa de FRED PERRY surtido de modelos para Damas y Caballeros.

Pida a OFITECO, Juan de la Riva 1424, Casilla 940 Tel 21744. La Paz.

"LA PRIMERA"

Se pone en conocimiento del público que por haber sido extraviada la Libreta de Depósitos N° 311 perteneciente a la señora Adela Ovando Vega, dicha Libreta ha sido ANULADA, debiéndose extender, en consecuencia, una nueva libreta.

La Paz, 8 de Julio de 1966

OFERTA SENSACIONAL

por sólo 10 días

CALCETINES DE NYLON EN LINDOS COLORES Y DIBUJOS

PRECIOS EXCEPCIONALES E INCOMPARABLES. MAS BAJOS QUE DEL CONTRABANDO

LA CALIDAD QUE LE GUSTA AL PRECIO QUE BUSCA Y SOLO ENCUENTRA EN...

LA PAZ COCHABAMBA - STA. CRUZ POTOSÍ - TARIJA - TUPIZA



A PESAR de emplear un juego fuerte, a momentos sumamente recio, Bulgaria no pudo hacer realidad su propósito de vencer al Brasil. Los búlgaros, sin embargo, tuvieron jugadas muy aplaudidas y una defensa que batalló desde el principio imponiendo una estricta marcación sobre lo delantero brasileño, que lució mucha peligrosidad.

Rumbo al tri campeonato, Brasil venció ayer a Bulgaria por 2-0

MOSTRO GRAN ATAQUE PERO LA DEFENSA ESTUVO FLOJA

LIVERPOOL, 12 (AP).—Brasil, doble campeón del mundo, abrió su campaña en procura de la tercera copa Jules Rimet con un triunfo sobre Bulgaria por 2-0 en un partido recio y por momentos brillante. Los brasileños ganaron al finalizar el primer tiempo por 1-0.

Los dos tantos del Brasil provinieron de tiros libres a raíz de infracciones cometidas contra Pelé, el propio Pelé marcó el primer gol, el asprero Pelé incrementó el balón en la red dejando pasado al guardavalla Naidenov y anotó el primer tanto para Brasil. En el segundo gol ocurrió casi de una forma similar cuando corrieron 15 minutos de la segunda etapa. Una vez más Pelé fue derribado a dos metros del área penal. Esta vez el jugador Garrincha del tiro libre. El otro derecho disparó un cabezazo tremendo con la derecha que probó que ha desaparecido la lesión que sufría en la rodilla. La pelota se anotó en el arco sin que nada pudiera hacer Naidenov por evitarlo.

Bulgaria dio pruebas suficientes de que será una amenaza tremenda para Portugal y Hungría. Los otros dos países en el grupo de Liverpool-Manchester de la competencia de la copa del mundo.

A pesar de las predicciones de que se concentrarán en una cerrada y dura defensa, los búlgaros hicieron un juego interesante en el medio campo, pero no les vio poco precisos en los remates.

Para Brasil, debido por la ausencia de estrellas como Garrincha y Zito, el aspecto más satisfactorio del encuentro fue el retroceso de Garrincha a su nivel mundial. El "Pajarito" como lo dicen al as brasileño tuvo jugadas que hicieron brillar su "genio". A los 12 años, pese a estar recobrándose de una lesión, sacó a relucir nuevamente su juego espectacular y extraordinario.

Los 30,000 espectadores que colmaban la gradería del Goodison Park dieron una enardecedora ovación a los jugadores y al alineación durante el juego en vivo habito inglés de gritar por el más óhhi.

Pero aplaudieron estruendosamente los goles de Pelé y de Garrincha y cada una de las jugadas de los brasileños que entraban en peligro para la valla búlgara. Para Pelé un anuncio anticipado de lo que puede esperar en la campaña de este torneo mundial.

La sombra negra de 22 años, un estudiante de idiomas con la tenacidad de un perro de casa. Una docena de veces el "gran maestro" brasileño del fútbol se vio tacleado por su tenaz perseguidor. Pero terminó el partido en excelente estado y aparentemente sin sentirse lesionado.

Si Alcido hubiera estado con la puntería más afilada en sus remates al arco, Brasil habría terminado con un par o quizás, tres goles más.

El mejor hombre de Bulgaria y con mejores posibilidades frente al arco fue el gigantesco controlador Leon Asparuhov, pero sus disparos no estuvieron a la altura de su labor en medio campo y el guardavalla Gilmar tuvo un día tranquilo. Asimismo, búlgaros creó serias amenazas desde sus dos alas, principalmente con el alero izquierdo Kolev y Dermendjev, que actuó en el centro de detención del campo con gran brillo. Dermendjev es una estrella en potencia en esta serie final de la copa del mundo.

Otro búlgaro desconocido que creó inconvenientes a los brasileños fue el zaguero Shiamanov, un veloz y movido defensor que colaboró hábilmente con la defensa.

Para Djama Santos, el zaguero derecho de Brasil, esta fue la cuarta copa del mundo y su actuación fue extraordinaria y estuvo a la altura de su veteranía y experiencia. El fuerte zaguero de 37 años terminó el juego en magníficas condiciones.

Brasil está en la presente campaña en busca del tercer triunfo consecutivo y la posesión definitiva de la copa Jules Rimet. Los brasileños ganaron la copa por primera vez en Suécia en 1958 y la defendieron con todo éxito en 1962 en Chile y si triunfan en Inglaterra se quedarán definitivamente con el trofeo.



GARRINCHA volvió a lucir sus grandes condiciones y uno de los delanteros más grossos para la defensa búlgara. El gran jugador marcó el primer gol con el que se consiguieron la victoria de la selección "verde".

ALEMANIA TUVO BRILLANTE COMIENZO EN GRUPO 2 GOLEANDO A SUIZA POR 5 A 0

Sheffield, Inglaterra, 12 (AP).—Alemania Occidental venció esta noche categóricamente por 5-0 a Suiza y tuvo un brillante comienzo en el grupo dos de los octavos de final del Campeonato mundial de Fútbol.

Los alemanes llevaban ventaja de 3-0 en el primer tiempo.

Beckenbauer y Haller, que formaron la línea media en el plan de ataque alemán, con el sistema 4-2-4, anotaron goles cada uno. El quinto tanto fue logrado por el extremo izquierdo Sigfried Held.

El juego fue rápido y el dominio alemán absoluto. Millares de aficionados alemanes alaralaron a su equipo.

Los alemanes demostraron cuando menos una cosa: Que con el juego ágil, individual en el gambeo pero dentro de la labor de conjunto, se puede abrir el cerrojo con que un equipo empujado en la defensa impide el paso. Ni deja anotar ni anota tampoco, y el resultado es el llamado fútbol de ahora, empujando y sin salida.

Los primeros tantos fueron logrados por atacantes que se desprendieron con la pelota y rebatieron a los contrarios. Held anotó a tres hombres para poder elevar a los 15 minutos. Haller burló a dos y marcó el segundo a los 21. Beckenbauer en otra jugada individual señaló el tercero a los 40 minutos.

En el segundo tiempo los alemanes aflojaron un poco, tal vez concentrando más la atención en la protección de su ventaja, ya amplia. Pero a los siete minutos Beckenbauer logró otro bonito tanto. A los 32 corrió Haller un tiro penal por falta a Uwe Seeler, el capitán alemán.

Los suizos, que tiene fama de ser los más fuertes en el mundo, sorprendieron al principio con la insistencia de sus ataques. Los alemanes se defendieron casi todo el tiempo en los primeros 10 minutos, hasta que paulatinamente Beckenbauer y Haller comenzaron a establecer su señoría en el medio campo.

Haller y Beckenbauer fueron las figuras del partido. Cubrieron cantidad increíble de terreno, contuvieron un ataque tras otro y se mostraron incansables en elاپayo a sus delanteros.

Seeler, a los 29 años veterano de 49 encuentros internacionales, se vio un tanto lento en comparación con los otros atacantes alemanes. Fue marcado de cerca por el Capitán Suizo, Heinz Schulz-Schneiter, quien le dio poco respiro para tirar al arco. Pero Seeler, pudo sin embargo, orientar su propio ataque y al atraer contra sí a la zaga suiza abrió camino para Beckenbauer, Haller, Overthar y Held.

Mucho antes de terminar ya se notaba que los suizos habían sido superados por un equipo mejor. Bani y Durr, que actuaron en la media zaga hicieron bien su función de enlaces y habilitación. Trabajaron mucho para lanzar a sus delanteros, pero la defensa alemana estaba bien recia. Willi Schulz cerraba el paso en el centro y Hotges y Schnellinger no perdían oportunidad para contrarrestar un ataque y gestar ellos mismos otros propósitos al despojar a algún suizo de la pelota.

El partido fue recio pero limpio, las infracciones fueron muy pocas.

El delegado de Bolívar solicitó permiso para su equipo juegue en las localidades de Villazón y Tupiza en esta semana. El permiso le fue concedido.

Julio Pino, presidente del Comité de Primera "B" fue elegido Secretario de Actas del Consejo Central y Enrique Balderrama, delegado de 31 de Octubre, como representante ante el Comité Departamental de Deportes.

El próximo domingo Unión Maestranza enfrentará a Chaco y Bolívar a Always Ready. El primer encuentro será dirigido por Tomás Antrunjo y el de fondo por Jorge Mikulica.

En la fecha del domingo pasado se recaudaron 48.311,30 pesos bolivianos por venta de 7.625 entradas. A Municipal y 31 de Octubre les corresponden a 3.315,68 pesos y a The Strongest y Universitario a 2.712,83.

Bolívar y Always jugarán el domingo torneo de Ira. "A"

Aspectos de relativa importancia se trataron anoche en la reunión ordinaria del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El informe presentado por el Colegio de Arbitros, contempla la contratación del árbitro argentino de segunda división Jorge Mikulica que arribará mañana a nuestra ciudad.

Bolívar mediante su delegado solicitó se defina el caso del jugador Raúl Alvarez con relación a su naturalización. Por unanimidad se resolvió archivar el asunto y reconocer su nacionalidad de boliviano.

The Strongest solicitó que el juez Schwarz no arbitre más encuentros de su equipo por considerarlo parcial e incompetente. Sin que esto signifique recusación.

El Director Técnico de los búlgaros, Rüdolph Vytciak, que adhiere al equipo checo que los brasileños derrotaron en la Copa Mundial de 1962, comentó:

"Esperaba un poco más de los brasileños esta noche. Son buenos, pero si hubiéramos tenido un poco más de suerte los habríamos vencido."

"Fue un partido áspero...por ambas partes".

Los delanteros brasileños fueron examinados por el Dr. Hilton Gosling en los vestuarios inmediatamente después del partido, pero al parecer ninguno tenía lesiones visibles en primera instancia.

Feola: Estoy contento, pero no jugamos como todos esperaban

LIVERPOOL, 12 (AP).— El Director Técnico brasileño Vicente Feola y el famoso delantero Pelé acusaron esta noche de excederse en el juego brusco en el primer partido de octavos de final del campeonato mundial de fútbol que ganaron los brasileños 2-0.

Pelé declaró: "recibí más golpes que en ningún otro partido de mi carrera. Los búlgaros son buenos y no puedo comprender por qué tuvieron que emplear tácticas tan rudas".

Feola comentó sobre el partido:

"Estoy muy, muy contento. Comprendo que no jugamos como todo el mundo esperaba, pero los búlgaros fueron extremadamente rudos y no se detuvieron en nada para frenar nuestra delantera."

"Si nosotros hicimos lo mismo al cabo de un tiempo, fue porque los jugadores se pusieron nerviosos ante los excesos del rival".

Preguntado si proyectaba algunos cambios en la alineación brasileña para el partido del viernes contra Hungría, Feola contestó: "Eso lo veremos más tarde. No puedo decir nada ahora".

El Director Técnico de los búlgaros, Rüdolph Vytciak, que adhiere al equipo checo que los brasileños derrotaron en la Copa Mundial de 1962, comentó:

"Esperaba un poco más de los brasileños esta noche. Son buenos, pero si hubiéramos tenido un poco más de suerte los habríamos vencido."

"Fue un partido áspero...por ambas partes".

Los delanteros brasileños fueron examinados por el Dr. Hilton Gosling en los vestuarios inmediatamente después del partido, pero al parecer ninguno tenía lesiones visibles en primera instancia.

El tema principal de la hinchada inglesa era la pobre actuación de Inglaterra en el encuentro de ayer con Uruguay. Pero para Bellini, capitán de la selección de Brasil, el partido fue técnicamente interesante y opinó que Uruguay merecía haber ganado. Y la reserva y entreaña Silva declaró a los reporteros que tenía la certeza de que Brasil hubiera estado por lo menos dos goles mejor que Inglaterra en el partido de ayer.

Con gran ovación se recibió al Brasil en Estadio de Liverpool

LIVERPOOL, INGLATERRA, 12 (AP).— Una tremenda y ensordecedora ovación partió de las tribunas cuando Brasil entró al campo de juego luciendo su camiseta amarilla con el pantaloncito azul. Bulgaria fue saludada también entusiasmada y sus hombres vestían todo de blanco.

En cuanto concierne a la multitud, los brasileños ya habían ganado. Sus parciales entre los aficionados superaban ampliamente en número a los partidarios de los búlgaros que parecían mostrarse cuando sacaban intencionalmente sus colores rojo y verde.

El tema principal de la hinchada inglesa era la pobre actuación de Inglaterra en el encuentro de ayer con Uruguay. Pero para Bellini, capitán de la selección de Brasil, el partido fue técnicamente interesante y opinó que Uruguay merecía haber ganado. Y la reserva y entreaña Silva declaró a los reporteros que tenía la certeza de que Brasil hubiera estado por lo menos dos goles mejor que Inglaterra en el partido de ayer.

RUSIA GANO 3-0 A COREA DEL NORTE EN PARTIDO A MOMENTOS DESLUCIDO

POR BOB WATTS

MIDDLESBROUGH, INGLATERRA 12 (AP).— Eduard Malofeev anotó dos goles y dio a Rusia una victoria decisiva 3-0 sobre Corea del Norte en un encuentro de la copa mundial de fútbol que se jugó esta noche en el estadio Ayresome.

Los rusos demostraron hallarse en un estado extraordinario—veloces, vigor tremendo y potencia en los disparos al arco que puede resultar una verdadera amenaza en esta copa.

El partido que fue presenciado en una noche agradable por más de 35.000 espectadores, fue deslucido por algunas jugadas bruscas de los rusos. Los coreanos salieron al campo con camisetas rojas y los rusos con camisetas blancas.

En los primeros veinte minutos se observó dominio de los rusos que sorprendieron confundieron a los rusos Reputinamente las cosas cambiaron y los rusos pasaron a dominar el juego.

Anatoly Banishevskiy, centro delantero, de 18 años, se filtró por el ala izquierda y envió un centro perfecto a Malofeev que batió la valla norcoreana a los 30 minutos.

Banishevskiy aumentó la cuenta 2-0 a los 31 minutos. Los rusos disminuyeron su presión después del segundo tanto y terminaron el primer período con ventaja de 2-0.

Al reanudarse el juego mantuvieron la misma presión hasta que Malofeev consiguió el tercer tanto a los 13 minutos. Los coreanos realizaron un fútbol atractivo que gustó a los aficionados ingleses.

El guardavalla norcoreano Li Chan Myung, de 20 años, detuvo algunos disparos tremendos de los delanteros rusos. Fue por momentos espectacular en sus atajadas, pero pareció demasiado pequeño para enfrentar la clase de ataque que los rusos llevaban contra su valla.

Rusia no contó para este juego con el guardavalla Lev Yashin

de 37 años que tiene una lesión en una rodilla desde hace dos meses. Fue sustituido por Anzor Kavazashvili, de 25 años.

Los norteamericanos se mantuvieron silenciosos como de costumbre. La única cosa que dijeron

a la veintena de reporteros que les pedían declaraciones fue que no tenían ninguna.

Un vocero del equipo ruso dijo que era tradicional para los jugadores rusos abstenerse de hacer comentarios después de un encuentro de la copa del mundo.



ESTE ES el equipo ruso que ayer logró una cómoda victoria sobre el "misterioso" equipo de Corea del Norte, logrando los dos primeros puntos del certamen.

BRASIL SIGUE COMO FAVORITO

LONDRES, 12 (APF).— Brasil es ahora más favorito que nunca para los "bookmakers" ingleses.

Tras su victoria de hoy sobre Bulgaria en Liverpool, Brasil se mantiene favorito en la lucha por la conquista de la Copa Jules Rimet y su cotización subió de 2/1 a 7/4.

Por otra parte, para un gran "apostador" británico, Alemania Federal, tras su triunfo sobre Suiza, igualó a Inglaterra como segundo favorito del campeonato mundial, cotizándose ambos a 6/1.

Se rescindieron contratos de R. Bonanno, Gonzales y Berino Arce

The Strongest rescindió los contratos de los jugadores extranjeros Roberto Bonanno y Reynaldo Gonzales, confirmándose así la información primicial en nuestra edición de ayer. También el director técnico paraguayo Eduardo Berino Arce fue sustituido de su cargo buscándose en la actualidad a su sucesor.

Otros dos jugadores más fueron objeto de fuertes multas y sanciones internas. Las causas fundamentales que determinaron el alejamiento de los dos jugadores radica especialmente por las bajas actuaciones durante los partidos del Campeonato Oficial.

POSICIONES EN EL MUNDIAL

GRUPO 1	EQUIPOS	Pi	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Prs
GRUPO 1	INGLATERRA	1	0	1	0	0	0	1
	URUGUAY	1	0	1	0	0	0	1
	FRANCIA	0	0	0	0	0	0	0
	MEXICO	0	0	0	0	0	0	0
GRUPO 2	ALEMANIA	1	1	0	0	5	0	2
	SUIZA	1	0	0	1	0	5	0
	ESPAÑA	0	0	0	0	0	0	0
	ARGENTINA	0	0	0	0	0	0	0
GRUPO 3	BRASIL	1	1	0	0	2	0	2
	BULGARIA	1	0	0	1	0	2	0
	PORTUGAL	0	0	0	0	0	0	0
	HUNGRIA	0	0	0	0	0	0	0
GRUPO 4	RUSIA	1	1	0	0	3	0	2
	COREA DEL NORTE	1	0	0	1	0	3	0
	ITALIA	0	0	0	0	0	0	0
	CHILE	0	0	0	0	0	0	0

LA FECHA DE HOY: FRANCIA vs. MEXICO; ESPAÑA con ARGENTINA; HUNGRIA frente a PORTUGAL y CHILE contra ITALIA.

1966 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

BRASIL 2 BULGARIA
ALEMANIA 5 SUIZA
RUSIA 3 COREA

cortesía de: AVIANCA La Línea Aérea Internacional Colombiana

EXITO

RELATO VERIDICO DE LA GRAN VICTORIA DE LA SELECCION DE BRASIL QUE MARCO EL COMIENZO DEL MUNDIAL BOLIVIANO.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS